

# AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. mit Ortsteil Adorf



## SOMMERBAD FEST. 20. & 21. Juli

20.07. Ab 10.00 Uhr, 10.00 Uhr Start Duathlon,  
12.00 Uhr Kopfweitsprung, 13.00 - 16.00 Uhr Aqua Zumba  
21.07. Ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit Musik, Skatturnier,  
Murmelturnier und Wasserballturnier.



HEUTE SCHON VORMERKEN: 17.08.2024 zwischen 10 und 14 Uhr - Tag der offenen Baustelle an der neuen Grundschule

## Vorwort



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

kurz nach Beginn der Sommerferien traf sich der Gemeinderat ein letztes Mal in seiner Wahlperiode. Damit geht diese nun zu Ende und ich möchte es natürlich nicht versäumen, den Mitgliedern für die Arbeit der vergangenen fünf Jahre zu danken. Gemeinsam konnten wir viele wegweisende Entscheidungen unserer Gemeinde auf den Weg bringen. Als größte Ereignisse sind dabei wohl der Bau der neuen Grundschule, der Erwerb unseres NETZwerkes und die Aufstellung eines neuen Sanierungsgebietes zu nennen. Ebenfalls haben wir begonnen, unser Integriertes Gemeindeentwicklungskonzept (INGEK) fortzuschreiben und die Sportstättenleitplanung abgeschlossen. All das zusammen bildet nun die Basis für die weitere Entwicklung unserer schönen Gemeinde.

Die letzte Wahl bildet eine Zäsur in der Gemeinderatsarbeit. Viele bekannte Gesichter haben sich nach Jahrzehnten ehrenamtlicher Tätigkeit in unseren Gremien zur Ruhe gesetzt. An dieser Stelle möchte ich mich ganz besonders bei Jürgen Rupf und Jürgen Beyer bedanken, die unsere Gemeinde fast ununterbrochen seit der politischen Wende mit geformt haben. Ich danke euch auch persönlich für die vielen guten Gespräche und Ratschläge. Euer Erfahrungsschatz wird uns sicherlich bei mancher Entscheidung fehlen.

Jetzt gilt es jedoch den Blick nach vorn zu richten und sich über die vielen Bewerber\*Innen zu freuen, die sich um ein Mandat beworben haben. Von den 38 Kandidaten konnten es schlussendlich nur 18 in den Gemeinderat schaffen; denen gratuliere ich an dieser Stelle noch mal ganz herzlich und freue mich auf die kommenden fünf Jahre Zusammenarbeit. All denen, die es leider nicht geschafft haben, möchte ich Mut zusprechen, sich dennoch weiterhin aktiv in unserer Gemeinde zu engagieren und diese mitzugestalten. Es wird noch so viel mehr ehrenamtliche Unterstützung und Beteiligung über die Grenzen der Ratsarbeit gebraucht... Lassen Sie uns gern dazu sprechen.

Was sich in der nächsten Wahlperiode ändert, erfahren Sie im nächsten Amtsblatt. Kommen wir nun noch zu zwei Terminankündigungen, die Sie schon auf dem Titelblatt sehen konnten. Ich möchte Sie gern herzlich zu unserem diesjährigen Badfest am 20. Juli einladen. Das Team des Sommerbades hat wieder einiges für Sie vorbereitet und freut sich über jeden Besucher. Im kommenden Jahr wollen wir dann 100 Jahre Sommerbad Neukirchen feiern. Wenn Sie uns bei diesen Festen unterstützen wollen, lassen Sie es uns gern wissen.

Ich freue mich außerordentlich, dass wir nun endlich im Stande sind, Ihnen die größte Baumaßnahme der Gemeinde in den letzten Jahrzehnten zugänglich machen zu können. Am 17.08.2024 zwischen 10 Uhr und 14 Uhr werden wir den Tag der offenen Baustelle an der neuen Grundschule feiern. Dazu haben wir gemeinsam mit Kita, Schule und engagierten Vereinen ein kleines Rahmenprogramm im NETZwerk für Sie zusammengestellt. Von dort aus werden wir dann mit Unterstützung der Baufirmen und des Ingenieurbüros in geführten Gruppen über die Baustelle gehen und Ihnen einen ersten Eindruck vom Baugeschehen und den Räumlichkeiten der neuen Grundschule geben. Im Rahmen dieser Veranstaltung werden wir ebenfalls den Kreisverkehr, die Saulheimer Straße und die zentrale Bushaltestelle einweihen und Ihrer Bestimmung übergeben.

Kommen Sie also vorbei, lassen sich überraschen und überzeugen Sie sich selbst von der Arbeit unserer Gemeinde. Diese Projekte werden nämlich von uns allen getragen; angefangen von den Räten, über die Verwaltung, beteiligten Firmen, dem technischen Personal und pädagogischen Fachkräften unserer Gemeinde und selbstverständlich Ihnen! Denn erst unsere Bevölkerung erweckt unsere Pläne und Maßnahmen zum Leben. Seien Sie dabei und erleben Realität gewordene Ratsentscheidungen.

Sollten Sie Fragen zu diesem oder anderen Themen haben, freue ich mich über Ihre Nachricht.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Thamm

## Inhalt

Seite 3f	<a href="#">Aus der Sitzung des Gemeinderates</a>
Seite 4f	<a href="#">Berichtigung der Wahlergebnisse der Ortschaftsratswahl</a>
Seite 5ff	<a href="#">Wahlbekanntmachung zur Wahl des Sächsischen Landtages</a>
Seite 8ff	<a href="#">Bekanntmachung</a>
Seite 12	<a href="#">Statistiken, wichtige Telefonnummern, Bürgerpolizist</a>
Seite 13	<a href="#">Jubilare, Babyglück</a>
Seite 14ff	<a href="#">Informationen und Veranstaltungen der Bibliothek</a>
Seite 15	<a href="#">AN(GE)DACHT, Termine der Insel Adorf</a>
Seite 16ff	<a href="#">Vereinsleben</a>
Seite 20f	<a href="#">Rückblick Jubiläumswoche SGN</a>
Seite 22f	<a href="#">Kindergeschichten, Ferientermine</a>
Seite 24	<a href="#">Rückblick 135 Jahre Obere Schule Neukirchen</a>
Seite 26f	<a href="#">Termine, Veranstaltungen der Kirche</a>
Seite 28	<a href="#">Information Blutspendedienst</a>
Seite 29	<a href="#">Information Wertstoffhof Neukirchen, Marktveranstaltung</a>
Seite 30	<a href="#">Aktiv-Tipp Juli</a>
Seite 31	<a href="#">Mitteilung RZV - Rohrnetzspülung</a>
Seite 32ff	<a href="#">Anzeigen</a>



## Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 26.06.2024

1. Der Gemeinderat beschloss die Annahme und Vermittlung folgender Geld- und Sachspenden:

lfd. Nr.	Spender	Geldspende Betrag in €	Sachspende / Bezeichnung Wert in €	gespendet am	Verwendungszweck
1	WNF Gebäudereinigung und Dienstleistungs GmbH Südstraße 24 09221 Neukirchen	400,00 €		30.05.2024	Kita Pünnchen 200,00 € Kita Wiesenzwerge 100,00 € Kita Friedrich Fröbel 100,00 €
2	Olbernhauer Transportbeton GmbH Hauptstraße 87/89 09526 Olbernhau		4,2 m <sup>3</sup> Beton 740,20 €	02.05.2024	Herstellung Fundament Containerstellplatz FW NK
3	anonym	300,00 €		18.06.2024	Spende Jugendfeuerwehr
4	WNF Gebäudereinigung und Dienstleistungs GmbH Südstraße 24 09221 Neukirchen		Entfernung Spiegelfolie und Klebereste von Glasflächen 1.035,30 €	06.06.2024	NETZwerk Zum Gewerbepark 1

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt die Sportstättenleitplanung 2024.

3. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. stimmt dem Abschlussbetriebsplan für den „Alttagbau 1“ in Neukirchen/Erzgeb. zur Feststellung des Endes der Bergaufsicht ohne Nebenbestimmungen und Hinweise zu.

4. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt die Leistungen für das LOS 062 Schiefer- und Holzfassaden zur Errichtung einer zweizügigen Grundschule mit Hort und Einfeldsportal an die Firma

Dachdeckerei Scheffler  
Inh. Dachdeckermeister A. Wertzner  
August-Bebel-Str. 10  
09509 Pockau-Lengefeld

zum Angebotspreis in Höhe von 523.677,16 EUR (inkl. 19 % Mehrwertsteuer) zu vergeben.

Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister technisch notwendige Nachträge in einem Umfang von 10 % der Auftragssumme für die Maßnahme zu beauftragen. Der Gemeinderat ist engmaschig über eine entsprechende Beauftragung informiert.

5. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt den 1. Nachtrag zu den Bauleistungen Umbau S 258, Knotenpunkt mit den Gemeindestraßen „Zum Gewerbepark“ und „Forststraße“ BT 6 - äußere Erschließung Grundschule BT 7 - Tiefbau Breitband Grundschule, BT 1 anteilig an die

Chemnitzer Verkehrsbau GmbH  
Straßen-, Tiefbau und Brückenbau  
NL Chemnitz  
Dresdner Straße 234, 09131 Chemnitz

zum geprüften Angebotspreis von 56.877,68 EUR (inkl. 19 % Mehrwertsteuer).

6. Der Beschluss Nr. 58 vom 31.05.2023 des Gemeinderates zum Verkauf des Grundstücks Fl.Nr. 621/12 der Gemarkung Neukirchen zum Preis von 20,00 €/m<sup>2</sup> an die

DB Verwaltungsgesellschaft mbH  
Hauptstraße 190, 09221 Neukirchen

wird aufgehoben.

7. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt den Verkauf der Parzelle 6 des Aufteilungsplanes zur 9. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Süd-West“ aus dem Flurstück-Nr. 615/12, Gemarkung Neukirchen an die Firma

Tischlerei und Montagebau  
Axel Bayer  
Südstraße 10, 09221 Neukirchen

zu einem Kaufpreis von 20,00 €/m<sup>2</sup>. Der Grundbesitz wird veräußert wie er steht und liegt. Dem Erwerber ist die Beschaffenheit bekannt. Alle mit dem Verkauf in Zusammenhang stehenden Kosten trägt der Erwerber.

8. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt den Verkauf der Parzelle 7 des Aufteilungsplanes zur 9. Änderung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „Süd-West“ aus dem Flurstück-Nr. 615/12, Gemarkung Neukirchen an die Firma

MT alu-construction  
Brühl 57, 09111 Chemnitz

zu einem Kaufpreis von 20,00 €/m<sup>2</sup>. Der Grundbesitz wird veräußert wie er steht und liegt. Dem Erwerber ist die Beschaffenheit bekannt. Alle mit dem Verkauf in Zusammenhang

stehenden Kosten trägt der Erwerber.

9. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt die Benennung der noch im Bau befindlichen Forststraße von der Einmündung Kreisverkehr an der Stollberger Straße bis zum Siedlerweg in „Saulheimer Straße“.

10. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen beschließt die Umbenennung der Ortsstraße „Zum Gewerbepark“ in „Kirchnerstraße“.

11. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt die Benennung der noch im Bau befindlichen Gewerbegebietsstraße in „Erzgebirgsblick“.

12. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. erhebt keine Einwände oder Bedenken zum Entwurf der Entwicklungs- und Ergänzungssatzung Nr. 22/13 „An den Gütern“, Mittelbach der Stadt Chemnitz. Belange der Gemeinde Neukirchen sind vom Vorhaben nicht berührt.

13. Folgendem Antrag auf Baumfällung stimmt der Gemeinderat zu:  
- eine Linde, Adorfer Hauptstraße 74

14. Dem Antrag auf Zuschuss zum Pflegeschnitt für eine Schwarzerle, Hauptstraße 29 in Neukirchen/Erzgeb. wird zugestimmt.

**Nicht zugestimmt** wird dem Antrag auf Zuschuss zum Pflegeschnitt für eine Linde, Sorgestraße 7a in Neukirchen/Erzgeb.

Die konstituierende Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, den 28.08.2024 um 19.00 Uhr statt.

Sascha Thamm,  
Bürgermeister

## Ergänzung - Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 29.05.2024

15. Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. beschließt gemäß § 10 Abs. 1 BauGB den Entwurf des Bebauungsplanes „Wohnbebauung Fl. Nr. 893/16“ der Gemeinde Neukirchen bestehend aus Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) in der Fassung vom Januar 2024 als Satzung.

Die Begründung und der Umweltbericht werden gebilligt.

Die Gemeindeverwaltung Neukirchen wird beauftragt, den Bebauungsplan zur Genehmigung vorzulegen und nach der Erteilung der Genehmigung nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu

machen.

Ergänzend ist der in Kraft getretene Bebauungsplan mit Begründung und der zusammenfassenden Erklärung entsprechend § 10a Abs. 2 BauGB im Internet einzustellen und über das zentrale Internetportal des Landes zugänglich zu machen.

## Berichtigung der öffentlichen Bekanntmachung der Wahlergebnisse der Ortschaftsratswahl am 9. Juni 2024

Leider hat sich in der öffentlichen Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Ortschaftsratswahl, Amtsblatt „Sonderausgabe 27. Juni 2024“ ein Fehler eingeschlichen.

Der Bewerber des Wahlvorschlags **Wir für Adorf, Herr Jörg Vogel**, wurde unter den Ersatzpersonen nicht aufgeführt. Die öffentliche Bekanntmachung wird deshalb neu bekannt gemacht.

### Öffentliche Bekanntmachung des endgültigen Wahlergebnisses der Ortschaftsratswahl in der Ortschaft Adorf am 9. Juni 2024

Der Gemeindevwahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am **11. Juni 2024** das endgültige Wahlergebnis in der Ortschaft **Adorf** ermittelt und wie nachfolgend aufgeführt festgestellt:

1. Zahl der Wahlberechtigten	1361
2. Zahl der Wähler	1080
3. Zahl der ungültigen Stimmzettel	15
4. Zahl der gültigen Stimmzettel	1065
5. Zahl der abgegebenen gültigen Stimmen	3063

Nr.	Partei / Wählervereinigung	abgegebene gültige Stimmen	Zahl der ermittelten Sitze
1	Kultur- und Heimatverein Adorf (Erzgeb.) e.V. - KuHV Adorf	500	1
2	Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD	121	0
3	Wir für Adorf	2442	5

6. Zahlen der für die Bewerber der einzelnen Wahlvorschläge zusammen abgegebenen gültigen Stimmen (Gesamtstimmenzahlen der Wahlvorschläge) und Verteilung der Sitze auf die einzelnen Wahlvorschläge:

#### Kultur- und Heimatverein Adorf (Erzgeb.) e.V. - KuHV Adorf

Nr.	Name, Vorname	Beruf oder Stand	Gültige Stimmen
1	Rietschel, Tomas	Diplomingenieur	500

Die unter Nummer 1 genannte Person ist in den Ortschaftsrat gewählt.



**7. Zahlen der für die einzelnen Bewerber abgegebenen gültigen Stimmen**

**Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Nr.	Name, Vorname	Beruf oder Stand	Gültige Stimmen
1	Heinlein, Martin	Altenpflegefachkraft	121

Die unter Nummer 1 genannte Person ist nicht in den Ortschaftsrat gewählt.

**Wir für Adorf**

Nr.	Name, Vorname	Beruf oder Stand	Gültige Stimmen
1	Bochmann, Rico	Medientechnologe/ Abteilungsleiter	628
2	Rippl, Torsten	Koch/Bäcker	346
3	Pester, Heiko	Geschäftsführer	297
4	Junghans, Jan	Berufsfeuerwehrmann	270
5	Landrock, Sebastian	Leiter Kabelfertigung	269
6	Brodauf, Simone	Dipl.-Verwaltungswirtin öffentl. Dienst	251
7	Gerhardt, Sebastian	Sozialarbeiter	141
8	Spitzler, Sylvia	Kaufmännische Angestellte	123
9	Vogel, Jörg	Diplomingenieur/Rentner	117

Die unter Nummer 1 - 5 genannten Personen sind in den Ortschaftsrat gewählt.

Die unter Nummer 6 - 9 genannten Personen sind als Ersatzpersonen in den Ortschaftsrat gewählt.

Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann gemäß § 54 Abs.1 KomWO i.V.m. § 25 Abs.1 KomWG innerhalb zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung der Wahlergebnisse schriftlich oder zur Niederschrift gegen die Wahl unter Angabe des Grundes **Einspruch** bei der Rechtsaufsichtsbehörde im **Landratsamt Erzgebirgskreis, Paulus - Jenisius - Straße 24 in 09456 Annaberg - Buchholz** erheben.

Die Übermittlung in elektronischer Form ist unzulässig.

Nach Ablauf der Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Ordnungsamt/Wahlen

Gemeinde Neukirchen
Landkreis Erzgebirgskreis
Wahlkreis 13

## Bekanntmachung

### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag am 1. September 2024

- Am 1. September 2024 findet die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag statt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde **Neukirchen** wird in der Zeit vom **12. August bis 16. August 2024** während der üblichen Dienststunden im **Einwohnermeldeamt** der Gemeindeverwaltung Neukirchen, Hauptstraße 77 in 09221 Neukirchen für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Innerhalb der Einsichtsfrist kann die oder der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu ihrer oder seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jede und jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung

## Bekanntmachung Fortsetzung von Seite 5

besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit der Einsichtnahme in der Zeit vom 12. August bis 16. August 2024, spätestens am **16. August 2024 bis 12.00 Uhr**, im Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung Neukirchen schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift Einspruch einlegen.  
Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder Wahlberechtigte mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Einlegung des Einspruchs der Hilfe einer anderen Person bedienen.
4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11. August 2024 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie oder er nicht Gefahr laufen will, ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **13**
  - durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Wahlkreises
  - oder durch **Briefwahl** teilnehmen.
6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
  - 6.1 die in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten
  - 6.2 die **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten,
    - a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis (11. August 2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis (16. August 2024) versäumt haben,
    - b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist oder der Einspruchsfrist entstanden ist,
    - c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten bis zum **30. August 2024, 16.00 Uhr**, bei der Gemeinde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

**Nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Wahlberechtigte können aus den unter 6.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum **Wahltag, 15.00 Uhr**, stellen.

Das Gleiche gilt, wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann.

Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein **nicht zugegangen** ist, kann ihm bis zum **Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass sie oder er dazu berechtigt ist. Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder Wahlberechtigte mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte
  - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Holt der Wahlberechtigte den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen ab, wird ihm Gelegenheit gegeben, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine

Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse, die sie bei der Hilfeleistung erlangt, verpflichtet.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 16.00 Uhr** eingeht. Er kann dort auch abgegeben/eingeworfen werden.

### Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 der Landeswahlordnung.  
Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 des Sächsischen Wahlgesetzes, §§ 22 bis 24 der Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung des Bevollmächtigten, dass er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 der Landeswahlordnung.  
Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 der Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 der Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 der Landeswahlordnung.
  2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.
  3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die oben genannte Gemeinde.
  4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten der Kreiswahlleiter im Landratsamt Erzgebirgskreis, Paulus-Jenisius-Straße 24 in 09456 Annaberg-Bucholz.
  5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 der Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.
  6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:  
Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)  
Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)  
Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)  
Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 des Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)
- Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 des Sächsischen Wahlgesetzes in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 der Landeswahlordnung.
7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an die/den Sächsische/n Datenschutz- und Transparenzbeauftragte/n (Postanschrift: Sächsische/r Datenschutzbeauftragte/r, Postfach 11 01 32, 01330 Dresden, E-Mail: post@sdtb.sachsen.de) richten.

**Bekanntmachung**  
**über die Auslegung der geänderten Planunterlagen**  
**im Planfeststellungsverfahren zu den Vorhaben**  
**„Hochwasserschutzmaßnahme an der Würschnitz in Chemnitz Harthau und**  
**Klaffenbach, Bereich Birkencenter bis Wasserschloss Klaffenbach M4“ sowie**  
**Rückstausicherung und Gewässerausbau Hutholzbach**

**Vom 17.06.2024**

Für die oben genannten Vorhaben führt die Landesdirektion Sachsen auf Antrag der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/ Zschopau zusammen mit der Stadt Chemnitz unter dem Geschäftszeichen Gz.: C46-0522/309 ein Planfeststellungsverfahren nach § 68 Absatz 1 und § 70 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in Verbindung mit § 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) sowie den §§ 72 ff. des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) und dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG a. F.) in der Fassung die bis zum 16. Mai 2017 galt, durch.

Aufgrund der Erkenntnisse aus dem bereits im Jahr 2018 durchgeführten Anhörungsverfahren wurden die damals ausgelegten Planunterlagen **überarbeitet** und der **geänderte Plan als 1. Tektur** bei der Landesdirektion Sachsen eingereicht.

Gegenüber der Auslegung im Jahr 2018 wurden im Rahmen der Tektur im Wesentlichen folgende Änderungen vorgenommen:

- statt Hochwasserschutzdeich sind Hochwasserschutzwände im Bereich Flusskilometer 4+040 bis 4+600 geplant
- Verlegung eines Schmutzwasserkanals hinter die Schutzlinie im Bereich des Parkplatzes Wasserschloss (Erreichbarkeit Abwasseranlage)
- Entfall der Maßnahme zum Anheben der Zufahrt zum Wasserschloss
- Aktualisierung der naturschutzfachlichen Untersuchungen
- Änderungen bei Ausgleichsmaßnahmen

**I.**

Gegenstand des Planfeststellungsverfahrens ist die Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen in Harthau und Klaffenbach am Fließgewässer Würschnitz und am Hutholzbach. Vorgesehen sind im Wesentlichen die Errichtung von Hochwasserschutzmauern und eine linksseitige Gewässeraufweitung der Würschnitz (Flusskilometer 3+620 bis 5+257). Zudem wird rechtsseitig der Würschnitz das bestehende Hochufer auf die Uferlinie verzogen. Die Planung umfasst auch die Rückstausicherung am Hutholzbach von der Mündung in die Würschnitz bis zur Siedlungsgrenze (Flurstücksgrenze der Baufeld-Mineralölraffinerie GmbH). Weitergehend umfasst die Maßnahme den Gewässerausbau des Hutholzbaches. Zur Erhöhung der Leistungsfähigkeit wird hierzu eine Verbreiterung der Gewässersohle vorgenommen. In den Bereichen mit unmittelbar seitlich angrenzendem Verkehrsweg wird eine Hochwasserschutzwand errichtet. Zum weiteren Ausbau des Hutholzbaches gehören ebenso die Profilierung des rechtsseitigen Gewässerufers, eine Grundräumung sowie eine Verwallung in einer Höhe von zirka 40 Zentimeter. Ein Trennbauwerk reguliert die Wassermengen zwischen dem Hutholzbach und dem westlichen Umfluter.

Ein Teil der Kompensationsmaßnahmen betreffen auch den Umkreis des Vorhabens und somit auch andere Gemeinden. Dies betrifft zum einen die Gemeinde Neukirchen mit der Maßnahme A 6 – Gewässer- und Auenrenaturierung an der Würschnitz rechtsufrig oberhalb

des Wasserschlosses Klaffenbach. Zum anderen sind Kompensationsmaßnahmen (A 7 – Gewässerrenaturierung an der Würschnitz in Jahnsdorf) in der Gemeinde Jahnsdorf geplant.

II.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom

**Montag, dem 22. Juli 2024 bis einschließlich**

**Donnerstag, dem 22. August 2024,**

**in der Gemeindeverwaltung Neukirchen/ Erzgeb., Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen, Raum 10 (1. OG)**

während der Dienststunden:	Montag:	<b>7:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr</b>
	Dienstag:	<b>7:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr</b>
	Mittwoch:	<b>7:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr</b>
	Donnerstag:	<b>7:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr</b>
	Freitag:	<b>7:00 – 12:00 Uhr</b>

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Zusätzlich bietet die Vorhabenträgerin an, dass ein Mitarbeiter für Fragen zum Umgang mit den Planunterlagen an nachfolgend benannten Terminen **im Technischen Rathaus der Stadt Chemnitz, Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz, Raum B527** zur Verfügung steht. Die Unterstützung ist ausschließlich auf das Zurechtfinden innerhalb der Planunterlage beschränkt (z. B.: In welcher Unterlage sind die privaten Betroffenheiten dargestellt? Wie sind diese Pläne zu lesen? Wie findet man ein konkretes Flurstück?). Es erfolgen keine weiteren Erklärungen oder Ausführungen durch den Mitarbeiter. Zum Verfahren können auch keine Erklärungen gegenüber dem Mitarbeiter abgegeben werden.

Zu folgenden Zeiten ist der Mitarbeiter (**nur im Technischen Rathaus der Stadt Chemnitz, Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz, Raum B527**) anwesend:

Donnerstag, 1. August 2024 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
 Dienstag, 6. August 2024 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
 Dienstag, 13. August 2024 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
 Dienstag, 20. August 2024 von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Die Planunterlagen, die ausgelegt werden, beinhalten die technische Planung (Zeichnungen und Erläuterungen), einen UVP-Bericht sowie weitere das Vorhaben betreffende entscheidungserhebliche Berichte und Empfehlungen. Zu letzteren gehören ein spezieller artenschutzrechtlicher Fachbeitrag, einen landschaftspflegerischen Begleitplan sowie ein Fachbeitrag zu Wasserrahmenrichtlinie

III.

1. Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann gemäß § 9 Abs. 1c UVPG a. F. bis einen Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist, das heißt

**bis einschließlich Montag, den 23. September 2024**

bei der Gemeinde Neukirchen, Poststr. 1, 09221 Neukirchen oder bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz schriftlich (mit eigenhändiger Unterschrift), zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form Einwendungen gegen den geänderten Plan erheben. Die Adressen und die technischen Anforderungen für die Übermittlung elektronischer Dokumente an die Landesdirektion sind über die Internetseite <https://www.lds.sachsen.de/kontakt> abrufbar.

Betroffene Öffentlichkeit ist jede Person, deren Belange durch das Vorhaben berührt werden und jede Vereinigung, deren satzungsmäßiger Aufgabenbereich durch das Vorhaben berührt wird.

Es ist ausreichend, wenn die Einwendungen bei einer der oben genannten Stellen fristgemäß erhoben wird. Das Erheben von gleichlautenden Einwendungen bei jeder der oben genannten Stellen ist nicht erforderlich.

Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) gegen die Entscheidung nach § 74 VwVfG einzulegen, können nach § 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG bis zum Ende dieser Einwendungsfrist Stellungnahmen bei den oben genannten Behörden zu dem geänderten Plan abgeben.

Die Einwendungen müssen zumindest den vollständigen Namen sowie die volle Anschrift des Einwenders enthalten. Sie sollten den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen. Es wäre wünschenswert, wenn bei Eigentumsbeeinträchtigungen in den Einwendungen möglichst die Flurstücknummern und Gemarkungen der betroffenen Grundstücke angegeben werden.

Unberücksichtigt bleiben vor Beginn der Auslegung erhobene Einwendungen.

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu benennen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben (§ 17 VwVfG). Es können ferner gleichförmige Eingaben insoweit unberücksichtigt bleiben, als Unterzeichner ihren Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angegeben haben.

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Mit Ablauf der oben genannten Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der anerkannten Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 und 6 VwVfG). Der Einwendungsausschluss beschränkt sich bei Einwendungen und Stellungnahmen, die sich auf die Schutzgüter nach § 2 Absatz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung beziehen, nur auf dieses Verwaltungsverfahren.

Einwendungen wegen nachteiliger Wirkungen der Benutzung können später nur nach § 14 Absatz 6 WHG geltend gemacht werden (§ 119 Nr. 3 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG)).

3. Die rechtzeitig erhobenen Einwendungen, die rechtzeitig abgegebenen Stellungnahmen der anerkannten Vereinigungen sowie die Stellungnahmen der Behörden zu dem geänderten Plan sind grundsätzlich in einem Termin zu erörtern (sog. Erörterungstermin).

Der Erörterungstermin wird vorher bekannt gemacht.

Grundsätzlich sind die Behörden, der Träger des Vorhabens, diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Erörterungstermin gesondert zu benachrichtigen. Sind außer der Benachrichtigung der Behörden und des Trägers des Vorhabens mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können diese Benachrichtigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

4. Kosten, die durch Einsichtnahme in die geänderten Planunterlagen, für die Erhebung von Einwendungen und das Vorbringen von Äußerungen, die Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehen, werden nicht erstattet.
5. Über die Einwendungen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn außer an den Träger des Vorhabens mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass die Landesdirektion Sachsen personenbezogene Daten in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Weitere Informationen über die Verarbeitung der Daten und Ihre Rechte bei der Verarbeitung der Daten finden Sie unter dem Link <https://www.lids.sachsen.de/datenschutz> sowie in dem dort eingestellten Informationsblatt „Wasserrechtliche Planfeststellungsverfahren Hochwasserschutz“.

#### IV.

Die Landesdirektion Sachsen hat gemäß §§ 3a und 3c des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG a. F.) festgestellt, dass für das Vorhaben eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

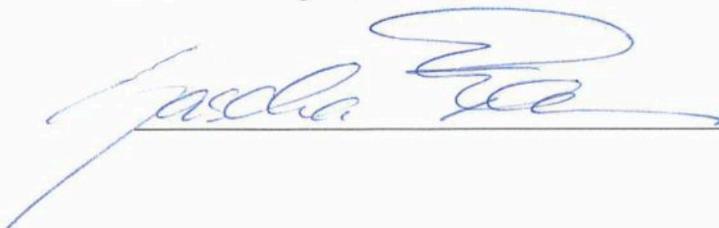
Die Entscheidung über Zulässigkeit oder Ablehnung des Vorhabens ergeht nach Durchführung des Planfeststellungsverfahrens mit einem Planfeststellungsbeziehungsweise Versagungsbeschluss.

Weitere relevante Informationen können bei der für das Umweltverträglichkeitsprüfungsverfahren und für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens zuständigen Landesdirektion Sachsen eingeholt werden. Zudem können an diese auch Äußerungen und Fragen gerichtet werden. Insofern ist auf die unter III. 1 dieser Bekanntmachung benannte Einwendungsfrist zu verweisen.

#### V.

Diese Bekanntmachung ist einschließlich der auszulegenden Planunterlagen gemäß § 27a VwVfG auch unter [www.lids.sachsen.de/bekanntmachung](http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung) unter der Rubrik Hochwasserschutz sowie unter [www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de) einsehbar. Maßgeblich ist jedoch der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Planunterlagen (§ 27a Abs. 1 Satz 4 VwVfG).

Neukirchen/ Erzgeb., den 17.06.2024




## Statistiken, wichtige Telefonnummern

### Bevölkerungsstatistik Stand Mai 2024

	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
Stand 01.05.2024	5.324	1.601	6.925
Geburten	4	0	4
Sterbefälle	-7	0	-7
Zuzüge	17	2	19
Wegzüge	-7	-2	-9
Stand 31.05.2024	5.331	1.601	6.932



**RZV** Regionaler Zweckverband  
Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

**Bereitschaftsdienst  
Trinkwasser**  
Tel.: 03763/405 405

[www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

### ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

#### GEMEINDEVERWALTUNG

Mo. 9 - 12 Uhr  
Di. 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr  
Mi. geschlossen  
Do. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Fr. geschlossen

#### EINWOHNERMELDEAMT

Mo. 9 - 12 Uhr  
Di. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Mi. geschlossen  
Do. 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Fr. geschlossen

### SPRECHZEITEN DES BÜRGERPOLIZISTEN

Polizeihauptmeister Rei führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

11.07.2024	16.00 - 18.00 Uhr	Rathaus Neukirchen	Zimmer 10
18.07.2024	16.00 - 18.00 Uhr	im Haus der Vereine Adorf	1. Etage
25.07.2024	16.00 - 18.00 Uhr	Rathaus Neukirchen	Zimmer 10
01.08.2024	16.00 - 18.00 Uhr	im Haus der Vereine Adorf	1. Etage
08.08.2024	16.00 - 18.00 Uhr	Rathaus Neukirchen	Zimmer 10

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer **0162 / 24 34 981** mit Herrn Rei in Verbindung setzen.

### Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzter Straße 28 in 09221 Neukirchen/Erzgeb. eingerichtet.

Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. ist Herr Bodo von Wenckstern.

**Die Schiedsstelle ist nur noch per Post oder per Mail zu erreichen!**

Per Post:  
Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen/Erzgeb.  
Friedensrichter - persönlich -  
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen/Erzgeb.

Per Mail:  
An [gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de)  
mit der Bitte um Kontaktaufnahme und ohne  
Schilderung des Anliegens. Wir leiten die Mail  
dann weiter und Herr von Wenckstern wird  
sich mit Ihnen in Verbindung setzen.

### Telefon- seelsorge:



0800-  
1110111  
oder  
1110222

anonym  
gebührenfrei  
und rund um die Uhr

## inetz

Ein Unternehmen von eins

Kostenfreie Telefonnummer  
für technische Störungen  
am **Gasnetz**:

**0800 1111 489 20**

**MITNETZ  
STROM**

**Störungsnummern  
(kostenfrei)  
Montag bis Sonntag:  
0.00 - 24.00 Uhr**

**MITNETZ STROM  
0800 2 30 50 70**

# Jubilare

## im Juli



Frau **Margot Jähnich**  
am 13. Juni 2024  
**ZUM 94. GEBURTSTAG**  
Neukirchen



Herr **Willy Delling**  
am 13. Juni 2024  
**ZUM 93. GEBURTSTAG**  
Neukirchen

Frau **Christa Geißler**  
am 28. Juli 2024  
**ZUM 95. GEBURTSTAG**  
Neukirchen

Frau **Anneliese Bock**  
am 6. Juli 2024  
**ZUM 95. GEBURTSTAG**  
Neukirchen

Herr **Günter Scheer**  
am 27. Juli 2024  
**ZUM 94. GEBURTSTAG**  
Neukirchen

Herr **Heinrich Fröhlich**  
am 16. Juli 2024  
**ZUM 91. GEBURTSTAG**  
Neukirchen

## Wir gratulieren zur Geburt Ihres Kindes



**NATI KÖHLER**  
geb. am 19. April 2024

Eltern:  
Anne Kathrin und  
Werner Tobias Köhler,  
Neukirchen/Erzgeb.

**MELINA ERDMANN**  
geb. am 18. Mai 2024

Eltern:  
Lisa Erdmann und Stefan Stürtz,  
Neukirchen/Erzgeb.

**JOSEFIN LOTTE HOFMANN**  
geb. am 11. Juni 2024

Eltern:  
Bianca und Michael Hofmann,  
Neukirchen/Erzgeb.



## Veranstaltungen in der Bibliothek



### ÖFFNUNGSZEITEN BIBLIOTHEK

**Montag:**

Projekt- und Veranstaltungstag

**Dienstag:**

9.00 - 12.00 Uhr / 13.00 - 18.00 Uhr

**Donnerstag:**

9.00 - 12.00 Uhr / 13.00 - 18.00 Uhr

**Tel. 0371 / 27 10 236**

[bibliothek@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:bibliothek@neukirchen-erzgebirge.de)

### BIBLIOTHEK ONLINE

Bitte nutzen Sie die offiziellen SocialMedia-Kanäle der Gemeinde.



Weitere Informationen finden Sie natürlich auch auf der Homepage [www.neukirchen-erzgebirge.de/wordpress/einrichtungen/bibliothek/](http://www.neukirchen-erzgebirge.de/wordpress/einrichtungen/bibliothek/)

## Herzensprojekt Bücherschrank Neukirchen



Hiermit informieren wir Sie über den Spendenstand:

**435 €**

sind bis jetzt eingegangen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich bis jetzt beteiligt haben.

Wir haben einen Antrag auf Förderung dieses Projektes bei der Sparkassenstiftung Stollberg gestellt. Eine Entscheidung darüber erwarten wir im 3. Quartal 2024. Im Amtsblatt informieren wir Sie darüber.

Wenn Sie Geld für die Anschaffung des Bücherschranks spenden möchten, können Sie gerne auf folgende Konten überweisen:

**Erzgebirgssparkasse**

**IBAN: DE79 8705 4000 3588 0028 46**

**BIC: WELADED1STB**

**Deutsche Kreditbank AG**

**IBAN: DE97 1203 0000 0001 4288 46**

**BIC: BYLADEM1001**

Verwendungszweck: Bücherschrank + Name + Anschrift für Spendenbescheinigung oder anonym

Eine Bestätigung über Geldzuwendungen (Spendenbescheinigung) kann durch die Gemeinde nur ausgestellt werden, wenn uns Ihre Adressdaten vorliegen. Diese können Sie im Verwendungszweck oder per E-Mail mitteilen.

Nachfragen zum Projekt unter Telefon: 0371 / 2710236 oder per E-Mail an: [bibliothek@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:bibliothek@neukirchen-erzgebirge.de)

Herzlichen Dank für Ihre Spendenbereitschaft. *Ihre Heidi Eismann, Leiterin Bibliothek*

## Sommer, Sonne, Ferienzeit ... ist Lesezeit in eurer Bibliothek Neukirchen!

Liebe Kinder,

in der Bibliothek erwartet euch viel  
Ferienspaß und Beschäftigung.

**Kommt gerne Dienstag und  
Donnerstag  
von 13 bis 17 Uhr vorbei.**

Bei uns könnt ihr in der Eventecke  
basteln und lesen. Sucht euch einfach  
ein Plätzchen zum chillen.

Der Buchsommer 2024 bietet wieder  
viele tolle Bücher zum schmökern.

EINLADUNG FÜR DEN 7. AUGUST 2024

### BUCHSOMMER Abschlussfeier in der Bibliothek Neukirchen

An diesem Mittwoch bekommt ihr in der Zeit von  
14 - 16 Uhr euer Zertifikat überreicht.  
Außerdem erwartet euch ein buntes Programm.

Mit Lesung der jungen Autorin  
Elisabeth Flemming aus Neukirchen.

Sie stellt euch ihr Buch  
„Athelia - with the sea“ vor.

*Auf schöne Stunden mit Euch freut sich  
Eure Heidi Eismann*

## GIB IN DEN SOMMERFERIEN DER LANGEWEILE KEINE CHANCE!



**BUCHSOMMER**  
SACHSEN



### WIE GEHT ES?

Du meldest dich in deiner Bibliothek für den Buchsommer Sachsen an, erhältst ein Logbuch und schon geht es los.

Für deinen Buchsommer stehen Dir mehr als 100 brandneue Bücher zur Auswahl. Egal ob Fantasy, Liebesgeschichten, spannende Romane oder Sachbücher - beim Buchsommer Sachsen ist auch für den größten Lesemuffel etwas dabei. Die gelesenen Bücher werden bei der Abgabe in dein Logbuch eingetragen.

Wenn du drei Bücher geschafft hast, bekommst du ein Zertifikat. Am Ende des Buchsommers findet eine Abschlussparty statt.

### DAS ERWARTET DICH:

Topaktuelle Bücher & jede Menge Lesespaß, ein Zertifikat & eine coole Abschlussparty.

### SO GEHTS:

Melde Dich an, lies drei ganz tolle Bücher, erhalte ein Zertifikat, Stimme für den Sächsischen Leserpreis ab & feiere mit Freunden.

### WER?

Alle zwischen 11 und 16 Jahren.

### WANN?

Mitte Juni bis Ende der Schulferien.



Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V., Impact Hub Dresden, Bayrische Straße 8, 01069 Dresden  
Besuche uns auch auf <https://www.buchsommer-sachsen.de/>

STAATSMINISTERIUM  
FÜR WISSENSCHAFT  
KULTUR UND TOURISMUS



Gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus. Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

**UND DAS ALLES KOSTET DICH NICHTS!**

**Schon eine Geschenkidee  
für den Schulanfang?**

A  
B  
C



**Geschenkgutschein für  
ein Jahr Leselust in der  
Gemeindebibliothek  
Neukirchen**



**Vorstellung  
in der Bibliothek  
Neukirchen:  
Lesestart - Bücher für  
Schulanfänger**

**WIR STELLEN EUCH DIE BESTEN  
BUCHREIHEN FÜR ERSTLESER VOR.**

ALL DIESE BÜCHER KÖNNT IHR IN EURER  
BIBLIOTHEK NEUKIRCHEN AUSLEIHEN.

**Bibliothek • 12.08.24 • 15 - 16 Uhr**

## Buchtipp Ihrer Bibliothek Neukirchen für die Sommerzeit

Buchreihen:

„Bedeutende Frauen, die die Welt verändern“

&

„Mutige Frauen zwischen Kunst und Liebe“



# AN(GE)DACHT



**Stephan Nacke**  
INSEL-Leiter / Adorf

## „Wenn einer eine Reise tut...“

Ich gehe davon aus, dass viele diesen begonnenen Satz vervollständigen könnten. Die Frage ist, ob viele es auch praktisch erleben können, dass sie von einer Reise erzählen?

Auch wenn die Reiseindustrie vermeldet, dass die Umsätze wieder auf dem Niveau „...der Zeit vor Corona...“ liegen, scheint es doch etwas beschwerlicher, weil deutlich preisintensiver, zu sein, dass wir die Welt bereisen und Ziele „einsammeln“. Wie dem auch sei, das Erzählen wird bleiben - so lange wir reisen (können). Und die Speichermedien in unseren elektronischen Begleitern geben es her, dass Unmengen an Bildern, Filmchen und Eindrücken zur Verfügung stehen, wenn wir wieder daheim sind.

Und so sind auch die laufenden Wochen, wenn dieses Amtsblatt erscheint, gefüllt von Erlebnissen, Eindrücken und Aktionen, die so ein Sommer mit sich bringt. Oft sind's die „üblichen“ Dinge, wie Wetter, Essen, Unterkunft..., wohin die Fragen gehen. Und es gibt die „besonderen“ Sachen, die den Urlaub einzigartig machen und die zu erzählen es einen manchmal regelrecht drängt.

Mich erinnert die anstehende Sommerzeit an ein Erlebnis, was ich vor einigen Jahren im Zillertal hatte. Auf einem der von unserer Gruppe erstiegenen Berge fiel mir am Gipfelkreuz eine Familie mit zwei Kindern auf.

Wobei der Junge eher nicht den Eindruck vermittelte, dass er zu seinen Eltern und der Schwester gehören würde. Abseits sitzend, von irgendwas sichtlich genervt, war er für mich der Grund, dass ich die Mutter ansprach, die alles versuchte den Jungen einzubeziehen.

Ich fragte, ob es was gäbe, wo ich vielleicht Hilfe sein könnte.

Sichtlich überrascht von der Frage und ohne Idee, was meine Hilfe denn sein könnte, erzählte sie ein wenig von ihrer Situation. Es waren die „klassischen“ Probleme, die so ein Bergurlaub mit sich bringt: schlechter Handyempfang, stockendes WLAN in der Pension, ätzendes Wandern, nervige Schwester, keine Freunde in Sicht...

Ich hörte mir die Frau an, machte ein paar, mehr oder weniger qualifizierte Bemerkungen und wollte eigentlich nur auf einen Gedanken in meinem Herzen hinaus: „Du betest für diese Familie!“. Und so bot ich es ihr dann auch an.

Und das Tolle geschah: Die Frau akzeptierte, bat ihren Mann dazu, der dann nicht mehr ausweichen konnte, die Tochter fand es scheinbar irgendwie interessant, dass ein wildfremder Typ mit so einer Idee daherkam. Ein kurzes, aber intensives, letztlich dann doch unspektakuläres Gebet später wünschte ich den Dreien noch einen behüteten Tag, packte meine Sachen zusammen und ging, meiner Gruppe folgend, die schon losge-

gangen war, im Abstieg bei dem Jungen vorbei. Ich wünschte ihm noch einen schönen Urlaub und sagte, eher im Vorbeigehen zu ihm: „...hast übrigens coole Eltern, dass sie mit dir und deiner Schwester so eine Zeit hier verbringen... hätte ich als Jugendlicher auch gern erlebt...“ oder so ähnlich und ging meines Weges.

Was draus geworden ist?

Kann ich nicht sagen und ist letztlich auch nicht die eigentliche Frage.

Aber es war ein Erlebnis, was mich ermutigte und für die Familie sicherlich auch etwas Ungewöhnliches war, was zu erzählen nach dem Urlaub bestimmt gut möglich ist.

Übrigens sah ich die vier zwei Tage später noch mal. Sie saßen, fröhlich lachend, an einer Alm auf der Terrasse und die Mutter nickte lächelnd in meine Richtung, als ich sie aus der Ferne grüßte...

So kann in unser aller Urlaubszeiten eine Begegnung aussehen, die Gott „einfädelt“.

Dazu Gottes Segen und ein frohes Erleben im und gesundes Zurückkommen aus dem Urlaub!



**Kontakt Daten für Rückfragen:**  
Glaubens- und Lebenszentrum INSEL  
Burkhardtsdorfer Straße 1  
09221 Neukirchen

## Termine der INSEL Adorf im Juli

21. - 26.07.2024	INSEL-Bau-Camp	INSEL
31.07.2024	17.30 Uhr   BergFEST	INSEL
02.08.2024	19.00 Uhr   Sammel-JG	INSEL

täglich 17.45 - 18.05 Uhr **Abendgebet**  
montags 19.00 Uhr **Montagsgebet**

E-Mail: buero@insel-adorf.de  
Web: www.insel-adorf.de

03721 / 27 10 85



## 3 große Schachevents des Neukirchner Schachvereins im Juni!

Am 6. Juni endete unser **7. Dr. Wolfgang Uhlig Gedenkturnier**.

13 Teilnehmer waren angetreten um den Besten zu ermitteln. Kurzfristig stieg noch unser Nachwuchstalent Luiz Brott ein, der mit seinen 2,5 Punkten den einen oder anderen Kontrahent schon mal zeigte was er drauf hat! Am Ende platzierten sich wie erwartet unsere Besten im Vorderfeld! Bei Marcel Dian und Thomas Gritz, beide Punktgleich, entschied das Spiel gegeneinander, was Thomas (Foto) für sich entschied. Auf den 3. Platz spielte sich unser Neuzugang Kai Koschka! Vierter wurde Frank Blaser von Elektronik Gornsdorf. Auch Ronald Wilhelm von Annaberger SV bereicherte unser Turnier. Die Organisatoren hatten zum Schluss wieder für alle einen Preis parat.

Vielen Dank möchten wir unseren langjährigen Sponsoren aussprechen, die uns auch dieses Mal wieder mit Sach- und Geldpreisen unterstützt.

Mit dabei die Apotheke am Mühlengrund, die Bäckerei Weise, Fa. Eifrisch, Getränkegroßhandel Dietzsch, Kunsthandwerk und Café Lubojanski aus Neukirchen und die Fa. Heidekeramik Jahnsdorf. Nochmals vielen Dank!



Das zweite Highlight war das Finale des Sachsenpokals des Sächsischen Schachverbandes am 8. Juni 2024.

### Schnellschach-Pokal-Finale 2024 des Sächsischen Schachverbandes

**Nickelhütte Aue mit demselben Ergebnis wie im letzten Finale diesmal auf Platz 1**

Bei herrlichem Sommerwetter trafen sich im „NETZwerk“ Neukirchen die beiden vorqualifizierten Teams von ESV Nickelhütte Aue und SG Leipzig mit den Kontrahenten SC Einheit Bautzen, USV TU Dresden, SK König Plauen und SV Eiche Reichenbrand, die sich in der Vorrunde jeweils die Berechtigung zur Finalteilnahme erspielt hatten. Der Austragungsort Neukirchen war auf Grund der 3 Teilnehmer aus dem Chemnitzer

Regierungsbezirk ausgewählt worden und verfehlte seine Anziehungskraft nicht, denn außer einigen Kiebitzen schauten auch Vertreter von Presse und Gemeinde vorbei.

Die USV TU Dresden und Nickelhütte Aue kamen am besten aus den Startblöcken, bis sie in Runde 3 remisierten und Einheit Bautzen mit 5:1 Punkten aufschloss.

Die Nickelhütte-Denker ließen sich in Runde 4 nur abbremsen, aber nicht vom Weg zum Pokalsieg abbringen, während Dresden gegen Plauen überraschend stolperte und im Schlussspurt Einheit Bautzen noch auf den 3. Rang verdrängen konnte.

Die Reichenbrander Eichen ließen immerhin noch die SG Leipzig und den SK König Plauen hinter sich.

Endtabelle

Nr.	Mannschaft	Rbr	Aue	BZ	SGL	PL	DD	MP	BP	Pl.
1	<b>Reichenbr.</b>		1,5	1,0	2,5	3,5	1,0	<b>4:6</b>	9,5	<b>4</b>
2	<b>Aue</b>	2,5		2,0	3,0	3,0	2,0	<b>8:2</b>	12,5	<b>1</b>
3	<b>Bautzen</b>	3,0	2,0		2,0	3,0	1,5	<b>6:4</b>	11,5	<b>3</b>
4	<b>Leipzig</b>	1,5	1,0	2,0		3,5	0,0	<b>3:7</b>	8,0	<b>5</b>
5	<b>Plauen</b>	0,5	1,0	1,0	0,5		3,0	<b>2:8</b>	6,0	<b>6</b>
6	<b>Dresden</b>	3,0	2,0	2,5	4,0	1,0		<b>7:3</b>	12,5	<b>2</b>



**1. Platz** ESV Nickelhütte Aue



**2. Platz** USG TU Dresden



**3. Platz** SC Einheit Bautzen

Das Turnier verlief ohne Streitigkeiten und stets im fairen und sportlichen Rahmen, so dass André Martin mit der Leitung der Veranstaltung keine Probleme hatte und auch ein Turniergericht nicht eingreifen musste. Dafür gilt allen Teilnehmern ein Dankeschön.

Nickelhütte Aue und USV TU Dresden haben sich damit für die deutsche Pokalmeisterschaft qualifiziert. Dort ist der Freistaat auch durch die SG Leipzig vertreten, die durch starke Leistungen im vergangenen deutschen Pokal-Wettbewerb den Startplatz ergatterte. Die SG Neukirchen wünscht den 3 Teams

das nötige Glück und viel Erfolg in den bundesweiten Runden.

Herausragend bei den Brett-Wertungen spielten der Bautzener Alexander Herbrig an Brett 1 (4:1), Ruben Lutz vom USV TU Dresden an Brett 2 (4,5:0,5), Sebastian Lämmel für Eiche Reichenbrand an Brett 3 (3,5:1,5) und Ralf Schnabel aus Aue an Brett 4 (3,5:1,5). Zu diesen Leistungen gilt ein besonderer Glückwunsch.

Die SG Neukirchen gratuliert den Preisträgern und bedankt sich beim Schachverband Sachsen für den Zuspruch zur Ausrichtung des Finalturniers sowie bei ihren Gästen, die mit Anstand und Fairness, Ehrgeiz und Spielwitz gleichermaßen zum Gelingen dieser Veranstaltung beitrugen.



Letztendlich führen wir am 15. Juni im Rahmen der Feierlichkeiten „113 Jahre SGN“ zum 7. Mal den Chemnitzer Verbandspokal durch! Wir hoffen auf rege Teilnahme und spannende Spiele!

*Daniel Erath, Ulrich Popp, SGN Schach*

## Wahlversammlung im Verein für Orts- und Heimatgeschichte Adorf/Erzgeb. e. V



Am 4. Juni 2024 fand satzungsgemäß die Wahlversammlung im VOH Adorf statt. Von 14 anwesenden Mitgliedern wurden einstimmig gewählt:

- als Vorsitzender Roland Rößler
- als stellv. Vorsitzender Christian Walther
- als Schatzmeister Uwe Dimter.

Drei neue Mitglieder wurden in den Verein aufgenommen. Damit kann die Vereinsarbeit in bewährter Weise fortgeführt werden.

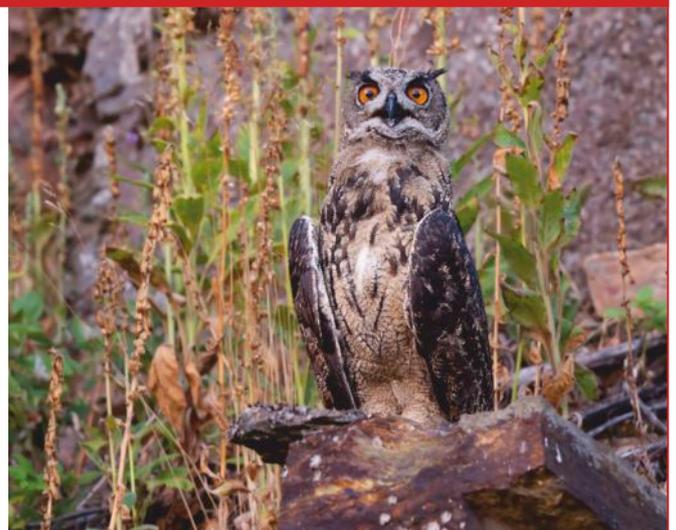
*Rößler, Vorsitzender des VOH Adorf*

## Freundliche Einladung Bitte Vormerken!

### „Einblicke in die Tier- und Pflanzenwelt unseres Erzgebirges“

Eine bemerkenswerte Präsentation über die Vielfalt und Schönheit der Natur in unserer näheren Heimat zeigt Peter Spangenberg, Adorf.

**Freitag  
1. November 2024  
18 Uhr im Saal  
des Gasthofes  
Adorf**





## Sommerfest des Reit- und Fahrverein Neukirchen auf dem Pferdehof Neubert

Am 9. Juni 2024 war es nun endlich soweit und der Reit- und Fahrverein Neukirchen lud zum Sommerfest ein.

Ab 10 Uhr hieß der Pferdehof alle Besucher herzlich Willkommen und bot die Gelegenheit, dem Hufschmied sowie dem Sattler bei Ihrem Handwerk über die Schulter zu schauen.

Für die Kinder gab es wieder viel Abwechslung - über das Reiten für Kinder, die Hüpfburg sowie eine Bastelecke und die Traktorrundfahrten.

14 Uhr startete unser vielfältiges Showprogramm.

Der Reit- und Fahrverein bedankt sich ganz herzlich bei allen fleißigen Helfern ohne die diese Veranstaltung nicht stattfinden könnte, sowie bei der Freiwilligen Feuerwehr Neukirchen für das leckere Softeis.

Ein gesonderter Dank gilt unseren Sponsoren.

- Erzgebirgssparkasse
- Autohaus Pichel GmbH Chemnitz
- Bau Großer GmbH
- Eifrisch
- Bäckerei Weise
- Boden+Steine erzgebirge
- Wenzel GmbH
- Dr. med. Johannes Körner
- Pferdehof Neubert
- Amira Treuhandgesellschaft Chemnitz - mbH



Tradition verpflichtet  
**113 Jahre**  
SG Neukirchen / Erz.  
Festwoche 13.-19. Juni 2024



Endlich war es soweit - nach langer Planung, vielen fleißigen Helfen und zwei Tage aufbauen - ging die Geburtstagsfeier der SGN los!

Den Start am Donnerstag machten unsere G-Junioren mit einem Funino-Turnier, wo Viktoria Einsiedel, USG Chemnitz und SSV Textima Chemnitz zu Gast waren!

Zeitgleich agierte unsere F-Junioren bei einem Vergleich mit der SG Altenhain/Kleinolbersdorf, Chemnitzer Polizei SV und dem SV Leukersdorf! Hier konnte eine unsere F-Junioren das Turnier für sich entscheiden!

Im Anschluss besuchte uns die U19 der SG Handwerk Rabenstein und gewann dieses Spiel mit 1:4 gegen unsere U19.

Am Freitag stand der Vormittag bis Nachmittag ganz im Zeichen der Kinder im Dorf und wir organisierten für die Kita und Horteinrichtungen jeweils ein Sportfest dabei unterhielt uns das Maskottchen Freddi Wolf vom Kreissportbund Mittelsachsen e.V. und übernahm das Warmmachen mit den Kids, die allesamt an diesem Tag Spaß hatten und als Belohnung eine Goldmedaille bekamen! Danke auch dafür an 4R-

Vereinsbedarf und Karstens Gastroservice GmbH - Jagdschänkenstraße für die Herstellung der Medaillen sowie der zuverlässigen Anlieferung des Mittagessens. ❤️

Nach dem Sportfest ging es dann weiter mit dem Spiel der U15 gegen die U14 des Chemnitzer FC, was man am Ende mit 0:10 verlor! Bevor wir zum Public Viewing und dem Eröffnungsspiel der Nationalmannschaft kamen, krönten unsere Alten Herren ihre Meistersaison mit einem 4:2 Heimsieg im letzten Saisonspiel gegen den FSV Grün-Weiß Klaffenbach! Im Anschluss

schaufen wir gemeinsam den Auftaktsieg der Deutschen mit ca. 80 Personen an und bereiteten uns schon für den nächsten Marthontag vor!

Am Samstag waren als erstes unsere D2-Junioren dran, die ihr Testspiel gegen die D-Juniorinnen des Chemnitzer FC mit 2:8 verloren, ehe die D1-Junioren die U13 vom FC Erzgebirge Aue empfangen und dort eine 1:14 Niederlage kassierten! Weiter machten dann die B-Junioren welche die U16 des Chemnitzer FC empfangen und dort mit 1:13 verloren! Weiter ging es dann mit unseren Damen die in einem kleinen Blitzturnier Platz 3 erreichten! Sie verloren gegen den 1. FFC Chemnitz und DFC Westsachsen Zwickau!

Danach folgte der internationale Vergleich zwischen unserer Zweiten und dem tschechischen Team und Freundem TJ Slovan Vejprty, welches Vejprty mit 2:6 gewann!

Bevor wir ins Festzelt zu DJ Hansen zum Feiern gingen, gab es mit dem Elfmeterturnier für Jung und Alt das letzte sportliche Highlight! Welches etwas chaotisch lief aber gut besucht war!

Am Sonntag trafen dann unsere beiden E-Junioren zum Turnier gegen FC Stollberg, Eintracht Erdmannsdorf / Augustusburg und TSV Dittersbach an und wurden dort Vierter und Fünfter!

Danach folgte das Highlight des Wochenendes und unser Traditionsteam der SGN mit über 7.000 Einsätzen für die SGN empfing die Traditionsmannschaft des FC Erzgebirge Aue, die u.a. mit Jan Hochscheidt, Marc Hensel, Philipp Riese, Skerdilaid Curri, Khvicha Shubitidze und Ronny Jank antraten und am Ende mit 1:8 gewannen! Unser Tor erzielte Helbig!

Danach hieß es aufräumen und für das große Highlight am Mittwoch vorbereiten. Hier besuchte uns der Chemnitzer FC zum ersten Testspiel in der neuen Saison! Alles war angerichtet, alle freuten sich - lediglich das Wetter machte uns einen Strich durch die Rechnung! Danke dennoch an die 450 Zuschauer, die den Weg zu uns gefunden haben! Der Chemnitzer FC gewann am Ende mit 0:6! Was eine tolle Leistung darstellte.

Nun ist es vorbei und wir bedanken uns von ganzem ♥ bei allen fleißigen und ehrenamtlichen Helfern an diesen insgesamt 8 Tagen voller Aufbau, voller Fußball und



voller Anstrengungen! Danke dafür ♥

Außerdem danken wir allen Sponsoren, die uns für die Jahresfeier unterstützt haben, anwesend waren oder uns vorher geholfen haben!

Ein weiterer Dank geht an die Gemeinde Neukirchen für die Bereitstellung des Toilettenwagens, für die Beschilderung im Ort und den Spielwagen samt Hüpfburg!

Danke an Enrico Neubert und sein Team für die Bereitstellung der Wiese als Parkplatz! Danke an den Kulturkreis Stollberg und Umgebung e.V. für euer da sein - die Betreuung der Bastelstraße und des Kinderschminkens!

Dann möchten wir ebenfalls einem Menschen danken, der in der Vorbereitung viele Dinge auf die Beine gestellt hat!

Und zum Schluss möchten wir allen Besuchern danken! Die trotz des Wetters da waren und allen, die uns dieses Wetter gewünscht haben damit wir richtig viel Pech haben - euer Wunsch hat geklappt! Und natürlich auch allen, die auf verschiedenen Seiten uns oder den Platz beleidigt haben!

So sieht ein Sportplatz aus wenn, 15 Mannschaften aktiv am Spielbetrieb teilnehmen und der Verein lebt! Lasst euren Frust oder irgendwas woanders raus! Keine Ahnung, was solche Sachen u.a. auf Internetseiten in den Kommentaren des Chemnitzer FC zu suchen haben!

Danke SGN, dass es dich gibt.



## Junge Schwimmtalente aus Neukirchen



Nachdem der Schwimmunterricht in den zweiten Klassen der Grundschule Neukirchen in Oelsnitz gut angelaufen war, stand für die Schwimmlehrerin Heidi Müller fest, dass einige Kinder der beiden Klassen großes Talent haben. Dieses Talent wollte die Schwimmlehrerin nutzen und meldete Frieda, Maxine, Sophia sowie Ole, Henri und Finn zum Schwimmwettkampf bei „Jugend trainiert für Olympia“ an.

Am 24. Mai fand der erste Wettkampf gegen zwei weitere Mannschaften zum Vorentscheid in Zwönitz statt.

In vier verschiedenen Wettkämpfen mussten wir unser Können unter Beweis stellen.

Wir erkämpften uns den ersten Platz und sicherten uns damit die Teilnahme am Regionalfinale in Aue. Dort war die Anzahl der Teilnehmer schon etwas größer. Gegen acht Schulen mussten wir uns nun behaupten.

Die Bemühungen hatten sich ausgezahlt, denn es ging für uns ein zweites Mal auf das Siebertreppchen.

Somit qualifizierten wir uns für das Landesfinale am 6. Juni in Kamenz.

Die Vorfreude war riesig. Aber wir wussten auch, dass es nicht einfach werden wird. Mit unseren beiden

Erzieherinnen Dunja und Nadin sowie der Schwimmlehrerin Heidi Müller nutzten wir extra Schwimmtraining zur Vorbereitung.

Dank unseres Bürgermeisters, der uns Herrn Augustin als Fahrer zur Verfügung stellte und Glücksbringer in Form eines T-Shirts, gesponsert vom Förderverein der Grundschule, starteten wir pünktlich 6.30 Uhr mit einem Kleinbus Richtung Kamenz. Dort angekommen wartete schon in Freude und jeder Menge Aufregung Frau Müller auf uns. Sie gab uns noch einige letzte Tipps und machte uns Mut.

Mit Musik und Beifall wurden alle neun Mannschaften aus ganz Sachsen begrüßt und dann ging es auch schon los. Auch dieses Mal galt es wieder vier verschiedene Wettkämpfe zu absolvieren.

Wir feuerten uns gegenseitig an und auch Dunja, Nadin und Frau Müller standen die Schweißperlen auf der Stirn. Es ging heiß her und es war ein Kopf an Kopfrennen, doch die Kampfrichter nahmen es sehr genau und es wurden bei Verstößen Strafsekunden ausgesprochen, doch wir kämpften bis zum Schluss.

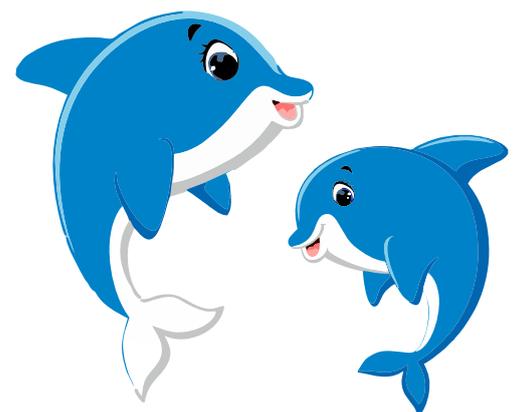
Mit Stolz freuten wir uns über einen wohlverdienten sechsten Platz. Als Danke-



schön gab es neben einem T-Shirt und einer Urkunde, einen Stopp auf dem Rückweg bei Mc Donalds.

Für uns alle war es eine unvergessliche Zeit mit tollen Erfahrungen.

*Die Horterzieherinnen  
Dunja und Nadin*



## Kleine Adorfer ganz Groß



Am 31. Mai 2024 stand für die kleinen Fuchskinder der Kindertagsausflug vor der Tür. Für uns ging es nach Neukirchen zu den Ponys „Henny“ und „Pino“.

Zuerst erhielten wir die Möglichkeit, uns alles ganz genau anzuschauen. Den Stall, alle Pferde, die Koppeln bis hin zum Reitplatz. Da gab es schon eine ganze Menge zu entdecken und wir kamen aus dem Staunen nicht mehr heraus.

Nachdem wir alles ganz genau unter die Lupe genommen haben, hatte jeder die Gelegenheit und durfte auf einem Pony reiten. Dabei mussten wir feststellen, dass es ganz schön wackelig ist und man sich wirklich gut festhalten muss.

Erschöpft von den vielen Eindrücken gab es für uns als Belohnung dann noch ein leckeres Eis und Himbeerlimonade, bevor wir uns auch schon wieder auf den Weg in Richtung Kindergarten machen mussten.

Gemeinsam hatten wir einen fantastischen und „pferdigen“ Kindertag.

Wir, die Kinder und Erzieherinnen der kleinen Fuchsgruppe, wollen uns recht herzlich bei den Mamis Jeanette Liebert und



Michelle Sonntag bedanken, die uns tatkräftig unterstützt haben.

Außerdem geht ein großes Dankeschön an Ina Löschner, sie hat uns ihre Ponys zu Verfügung gestellt, damit wir einen so unvergesslichen Tag erleben durften.

Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

*Die Fuchskinder aus Adorf, sowie die Erzieherinnen Nadine & Jenny*

## FERIENSPAß IN DER KOHLEWELT



Immer mittwochs in den Sommerferien wartet um 10 Uhr ein abwechslungsreiches Programm auf alle Interessierten.

„**Unser Förderturm**“ steht am **10.07.** im Mittelpunkt des Ferienprogramms. Die Teilnehmenden bauen ihren eigenen Förderturm und gestalten diesen komplett neu. Dabei gibt es Interessantes zu Architektur und Design zu erfahren.

Sportlich wird es am **17.07.**, wenn es heißt „**Sport und Spiel**“. Unbekannte und bekannte Spiele können dabei entdeckt und ausprobiert werden.

Zusammen mit dem z-Labor e.V. werden aus Pfeifenreinigern, Zahnbürstenköpfen und Wackelaugen eigene Roboter gebastelt. Das Programm „**Tüfteln mit dem z-labor e.V.**“ am 24.07. beginnt bereits um 9.30 Uhr.



„**Bei uns wird KUNST großgeschrieben**“ heißt es am **31.07.** Der Kunsthistoriker Alexander Stoll gibt eine Einführung in die Technik des Linolschnitts, bevor diese selbst ausprobiert werden kann und so kleine Kunstwerke entstehen.

**Weitere Informationen unter**  
[www.kohlewelt.de](http://www.kohlewelt.de)  
 Anmeldung telefonisch  
 037298 / 93 94 10 oder per  
 E-Mail an: [vermittlung@kohlewelt.de](mailto:vermittlung@kohlewelt.de)

Abbildung: IPRoconsultKEM

## TAG DER OFFENEN TÜR ZUM 135. SCHULJUBILÄUM DER „OBEREN SCHULE“

Am 1. Juni 2024 wurde das 135-jährige Jubiläum der „Oberen Schule“ Neukirchen mit einem Tag der offenen Tür und zahlreichen Gästen aus der Elternschaft, der Gemeinde sowie ehemaligen Lehrkräften, Schülern und weiteren Unterstützern der Schule gefeiert.

Aufgrund der angekündigten Unwetter musste die Planung zwar kurzfristig geändert werden, dies tat der Freude auf den Tag der offenen Tür aber keinen Abbruch. Die Bühne wurde kurzerhand in die Turnhalle verlegt und (fast) alle anderen Aktivitäten in das Schulhaus.

Den schwungvollen Auftakt machte der

Fanfarenzug, der sicherlich im gesamten Oberdorf zu hören war. Er vertrieb offensichtlich auch den Regen, denn kurz darauf zogen die Wolken auf und die Sonne schien bis zum Nachmittag. Eröffnet wurde der Jubiläumstag durch die Schulleiterin Frau Scholz sowie den stellvertretenden Bürgermeister Herrn Beyer, die nach der Begrüßung gemeinsam die riesige Torte anschnitten, mit welcher der Förderverein der Grundschule zum Schuljubiläum gratulierte.

Nachdem die Schultüren für die Gäste geöffnet worden waren, herrschte bis zum Nachmittag ein so reges Kommen und Gehen im Schulhaus, dass man mitunter nur im Schrittempo voran kam. Dies war aber gar

nicht schlimm, denn im Schulhaus gab es jede Menge zu entdecken. Im Erdgeschoss stellte der Heimat- und Geschichtsverein interessante Bilder und Gegenstände zur Orts- und Schulgeschichte aus. Im „Historischen Klassenzimmer“ konnte man auf einer hölzernen Schulbank Platz nehmen oder sich im Schreiben der Sütterlin-Schrift versuchen. Im Foyer befand sich außerdem der Start- und Endpunkt für die Schulhausrallye, welche Groß und Klein mit vielfältigen Fragen durch das ganze Schulhaus führte.

Wer sich über die Gegenwart und die Zukunft der Grundschule informieren wollte, wurde im Obergeschoss fündig. Hier stellten Lehrkräfte, Horterzieherinnen und natürlich die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Unterrichtsergebnisse, Lehrmittel und die Ganztagsangebote vor. Mit Hilfe einer digitalen Tafel konnte ein Blick in die Zukunft der Grundschule geworfen werden: Die Präsentation zur neuen Grundschule zeigte anschaulich das Schulgebäude und -gelände, in welchem die Kinder unseres Ortes in absehbarer Zukunft lernen werden.

Im Dachgeschoss schließlich kamen alle Leseratten und Bastelfreunde zum Zuge. Sowohl die Büchertauschbörse als auch die vom Hortteam betreute Bastelstraße waren ein voller Erfolg. In der Turnhalle lief derweil ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm, welches von Frau Pauksch gekonnt arrangiert und moderiert wurde. Neben dem Auftritt des Chors zeigten die Kinder der Grundschule bei Tanz-, Theater- und Instrumentalvorführungen ihre Talente.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt und mit frisch gegrillten Rostern, Popcorn, Eis, leckerem Kuchen und köstlichen Kaffeespezialitäten für jeden Geschmack etwas dabei.

Nach der Vorstellung unserer Schwimm-talente (siehe dazu auch den Beitrag in dieser Ausgabe des Amtsblattes) sowie der Auslosung der Tombolagewinne ging eine ereignisreiche Veranstaltung langsam zu Ende. Für den stimmungsvollen Abschluss des Jubiläums sorgte der Feuerwehrmusikzug Neukirchen/Adorf, der die Gäste nach einem unterhaltsamen Programm mit dem gemeinsam gesungenen Steigerlied verabschiedete.

Der Tag der offenen Tür zum 135. Schuljubiläum der Grundschule Neukirchen war somit ein voller Erfolg und wird allen Beteiligten hoffentlich lange in guter Erinnerung bleiben.

Das Team der GS Neukirchen



Fotos: Annett Dybol, www.fotografie-ad.de

www.förderverein-grundschule-neukirchen.de

# LIEBE SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER, SEHR GEEHRTE ELTERN UND VEREHRTE GÄSTE

Erfolg ist in der Regel nie der Verdienst einer einzigen Person, sondern hat meist viele Mütter und Väter. Aus diesem Grund möchten wir uns von Herzen bei Ihnen allen bedanken, dass Sie unseren Tag der offenen Tür und das 135-jährige Jubiläum der „Oberen Schule“ Neukirchen zu einem unvergesslichen Ereignis werden ließen. Ihr zahlreiches Erscheinen, Ihre Begeisterung und Ihre Unterstützung haben diesen Tag zu etwas ganz Besonderem gemacht.

Unser Dank gilt zunächst den Schülerinnen und Schülern, die mit ihren kreativen Beiträgen und fröhlichen Darbietungen das Programm gestaltet haben. Ihr Engagement und ihre Freude haben uns alle begeistert. Vielen Dank an unsere Chorleiterin Kerstin Pauksch, welche das Bühnenprogramm organisierte und moderierte sowie Martin Naumann, der an der Technik für einen reibungslosen Ablauf auf der Bühne sorgte.

Ein herzliches Dankeschön geht außerdem an unsere engagierten Lehrkräfte und Hortzieherinnen, die mit viel Herzblut und Engagement den Tag vorbereitet und durchgeführt haben, um Ihnen einen Einblick in unseren Schulalltag und die Ganztagsangebote zu gewähren. Ihre Hingabe und Ihr Einsatz sind der Grundstein unseres schulischen Erfolgs.

Besonderer Dank gebührt auch unseren Partnern und Unterstützern:

- dem Heimat- und Geschichtsverein für die beeindruckende Ausstellung und die lebendigen Einblicke in die lokale Geschichte,
- dem Elternrat und dem Förderverein, die sich nicht nur mit großem Einsatz um das leibliche Wohl aller Gäste kümmerten und Kuchenbasar, Popcorn-Bar, Eisstand sowie den Ausschank der Getränke organisierten und betreuten, sondern mit dem kurzfristigen Aufbau der Pavillons auch dafür sorgten, dass alle Gäste weitgehend trocken von der Schule zur Turnhalle gelangen konnten, der Pony-WG für die Leckereien vom Grill,
- Celine Lubojanski für die köstlichen Kaffeespezialitäten, den Lichtenauer Mineralquellen für die Bereitstellung der Getränke,
- dem Hort für die kreative Bastelstraße, die die Kinderaugen zum Leuchten brachte,
- allen Helfern, welche die Tombola organisiert und für tolle Preise gesorgt haben, dem Fanfarenzug der unseren Tag der offenen Tür mit Pauken und Trompeten eröffnete, dem Feuerwehrmusikzug Neukirchen, welcher für einen stimmungsvollen Ausklang des Tages sorgte,

- der Kirchgemeinde Neukirchen für das Bereitstellen von Festzelt und Bühne.

Wir bedanken uns außerdem bei der Gemeinde Neukirchen für die Unterstützung. Die Hausmeister aller Grundschulteile sowie der Oberschule und die Bauhofmitarbeiter waren die ganze Woche über immer wieder im Einsatz, um das Festzelt und die Bühne aufzubauen, das Schulgelände vorzubereiten und in mehreren Fuhren Getränke, Tische, Stühle, Ausstellungstafeln und die historischen Schulmöbel in die Schule zu fahren und nach der Feier wieder zurückzubringen.

Zum Schluss natürlich auch ein herzliches Dankeschön an alle Eltern und Gäste. Ihre Anwesenheit und Ihr Interesse sind ein großer Ansporn für uns alle.

Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft mit Ihnen gemeinsam das schulische Leben zu gestalten und weitere Meilensteine zu feiern. Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen sind uns dabei eine wertvolle Hilfe.

Mit herzlichen Grüßen  
Susanne Scholz im Namen  
des gesamten Schulteams



Fotos: Annett Dybol, [www.fotografie-ad.de](http://www.fotografie-ad.de)

[www.förderverein-grundschule-neukirchen.de](http://www.förderverein-grundschule-neukirchen.de)

## Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

- 14.07.** 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen
- 21.07.** 09.00 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Adorf
- 28.07.** 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
08.30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 04.08.** 10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst zum Schuljahresbeginn  
in Kaffenbach
- 11.08.** 10.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Chor „Zwischentöne“ in Neukirchen  
08.30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 18.08.** 09.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit Andreas Riedel „Reeds“  
im Festzelt am Wasserschloss Klaffenbach
- 25.08.** 09.00 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Adorf

Zu den 10.00 Uhr Gottesdiensten findet immer parallel Kindergottesdienst statt.



### Pfarramt / Friedhofsverwaltung Neukirchen

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen  
**Pfarramt** Tel.: (0371) 21 71 43  
**Friedhof** Tel.: (0371) 21 71 13

#### Öffnungszeiten Pfarramt Neukirchen

Montag 9-11 Uhr,  
Dienstag 9-11 Uhr  
Donnerstag 10-12 Uhr / 16-17 Uhr

### Pfarramt / Friedhofsverwaltung Adorf

Adorfer Hauptstr. 98  
09221 Neukirchen OT Adorf  
Tel.: (03721) 27 10 84

#### Öffnungszeiten Pfarramt Adorf

Donnerstag 17-18 Uhr





**GOTTESDIENST MIT  
CHOR  
ZWISCHENTÖNE  
UND WOLFGANG TOST**

**SONNTAG,  
11. AUGUST 2024  
10.00 UHR  
KIRCHE  
NEUKIRCHEN**



**EUROPAS ERFOLGREICHSTER PANFLÖTIST**

**EDWARD SIMONI** 

*30 Jahre Jubiläumstournee - Weltreise der Melodien*



© MCP Sound & Media / Lauth Power&ink

**MONTAG  
14.  
OKTOBER 2024**

**JAHNSDORF**  
Evangelisch-Lutherische Kirche

**KARTENVORVERKAUF** (VVK = 25 Euro / AK = 29 Euro)

**Pfarramt Jahnsdorf** Meinersdorfer Str. 4, 09387 Jahnsdorf / Tel. 03721 - 23554  
**Heyde-Keramik** Chemnitz Str. 61, 09387 Jahnsdorf / Tel. 03721 - 22017  
**Sonntag's Christliche Buchhandlung** Neukirchner Str. 12, 09387 Jahnsdorf / Tel. 03721 - 22819  
**Reisebüro Scheibner Tours** Stollberger Str. 131, 09119 Chemnitz / Tel. 0371 - 226427

**EINLASS: 17.00 Uhr**  
**BEGINN: 18.00 Uhr**

**& eventim** [www.eventim.de](http://www.eventim.de) & bei allen  
CTS EVENTIM-Vorverkaufsstellen



**Kreuzkirche Chemnitz-Klaffenbach**

Besuchen Sie am 4. August um 10 Uhr  
den gemeinsamen Gottesdienst  
zum Schuljahresbeginn  
in Kaffenbach.

## Blutversorgung im Sommer sichern: Tipps fürs Blutspenden bei Hitze

In Sachsen müssen jeden Tag rund 650 Blutspenden geleistet werden, damit der Bedarf an Blutpräparaten, den Kliniken für die sichere Versorgung ihrer Patienten benötigen, gedeckt werden kann. Gerade im Sommer - insbesondere an heißen Tagen - stellt es eine Herausforderung dar, so viele Menschen zu einer Blutspende zu motivieren. Kann die Entnahme von 500 ml Blut - und damit auch der Verlust von Flüssigkeit - den Kreislauf beeinträchtigen und damit für den Spender oder die Spenderin gesundheitsschädigend sein?

Hitze und eine Blutspende schließen sich nicht aus. Beachtet man als Spender\*in einige Regeln, verträgt sich beides gut miteinander.

Auch an heißen Sommertagen ist der Einsatz von vielen Blutspenderinnen und -spendern absolut unverzichtbar für die Absicherung der Patientenversorgung. Bitte nehmen Sie sich 45 bis 60 Minuten Zeit und retten Sie Menschenleben!

*Foto: Das Engagement von Blutspender\*innen ist unverzichtbar;  
©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost*

### Vor der Blutspende:

- nur wer sich fit und gesund fühlt, sollte zur Blutspende gehen
- mindestens zwei bis drei Liter (alkoholfreie) Getränke zu sich nehmen
- kohlenhydratreiche und salzhaltige Mahlzeiten zu sich nehmen, um durch Schwitzen verlorene Mineralien wieder aufzunehmen

### Nach der Blutspende:

- 30 Minuten Ruhephase direkt nach der Blutspende einhalten
- während der Ruhephase ausreichend trinken
- längere Aufenthalte in der prallen Sonne meiden
- für den Rest des Tages keine anstrengenden Tätigkeiten oder sportlichen Aktivitäten mehr unternehmen



Für alle DRK-Blutspendeterminale kann eine Terminreservierung online <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/> oder telefonisch über die **kostenlose Hotline 0800 11 949 11** oder über den digitalen Spenderservice [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) vorgenommen werden. Dort werden auch weitere Informationen erteilt. Wissenswertes rund um das Thema Blutspende ist außerdem im digitalen Blutspende-Magazin zu finden: <https://www.blutspende.de/magazin>

### Der digitale Spendeausweis

In einzelnen DRK-Blutspendediensten ist der Blutspendeausweis bereits in die Blutspende-App integriert. Auf diese Weise soll in Zukunft Schluss mit verlorenen, vergessenen oder beschädigten Spendeausweisen gemacht werden. Mit der digitalen Version haben die Spenderinnen und Spender vor Ort die Möglichkeit, sich schnell und bequem für die Blutspende anzumelden.

Einige Blutspendedienste haben bereits komplett auf den digitalen Spendeausweis umgestellt. Andere Blutspendedienste nutzen vorerst weiterhin den Blutspendeausweis im Checkkartenformat oder in Papierform. Geplant ist jedoch, dass dieser zukünftig auch durch die digitale Variante abgelöst wird.

#### Wann erhalte ich den (digitalen) Blutspendeausweis?

Innerhalb einer bis zu vier Wochen nach Ihrer ersten Blutspende erhalten Sie vom zuständigen Blutspendedienst Post. Darin enthalten ist entweder ein Blutspendeausweis im Checkkartenformat oder ein Anschreiben mit Ihrer Spendernummer. Mit dieser

Nummer können Sie sich dann in der Blutspende-App für den digitalen Ausweis registrieren.

Personen, die bisher den analogen Ausweis nutzen, können sich mit ihrer bestehenden Spendernummer in der Blutspende-App registrieren.

#### Welche Daten werden im Blutspendeausweis erfasst?

Digitale sowie analoge Spendeausweise enthalten Informationen über die Blutgruppe. Zusätzlich sind die persönlichen Daten der Spenderin oder des Spenders sowie die Spendernummer inklusive eines Strichcodes erfasst. Für den Fall, dass Ihr analoger Ausweis verloren oder beschädigt werden sollte, sprechen Sie dies bei der nächsten Blutspende an. Alternativ haben Sie die Möglichkeit uns über die kostenfreie Service-Hotline oder per Mail zu erreichen (geben Sie hierbei bitte unbedingt Name, Adresse und Geburtsdatum an).

## Der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen informiert:



**ZWECKVERBAND  
ABFALLWIRTSCHAFT  
SÜDWESTSACHSEN**

Schlachthofstraße 12  
09366 Stollberg  
www.za-sws.de

### Wertstoffhof Neukirchen vom 08.07.2024 bis 31.08.2024 geschlossen

Auf Grund der weiteren Erschließung des Gewerbegebietes in Neukirchen einschließlich dazu notwendiger Straßenbaumaßnahmen bleibt der Wertstoffhof Neukirchen vom 08.07.2024 bis 31.08.2024 geschlossen.

**Letzter Annahmetag vor der erforderlichen Schließung des Wertstoffhofes Neukirchen ist Samstag, 06.07.2024, von 8.00 bis 12.00 Uhr.**

Bitte nutzen Sie während der Schließung des Wertstoffhofes Neu-

kirchen den Wertstoffhof an der Entsorgungsanlage Niederdorf, Chemnitzer Str. 2e, 09366 Niederdorf.

#### Öffnungszeiten Niederdorf

Montag bis Freitag 8.30 bis 17.00 Uhr  
Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Fragen zu Abfallanlieferungen an Wertstoffhöfen richten Sie bitte an die Abfallberaterinnen des ZAS (Tel. 037296 / 66 254 und 03735 / 608 5313).



Landschaftspflegeverband  
ZSCHOPAU-/FLÖHATAL e.V.

## Naturmarkt

Zum Grünthaler Sommer

**Samstag, 20. Juli von 10.00 - 16.00 Uhr  
am Treibehaus der Saigerhütte Olbernhau**

- Produkte aus der regionalen landwirtschaftlichen Direktvermarktung
- Traditionelles regionales Handwerk
- Informationsstände
- Regionale Spezialitäten
- ab 11.00 Uhr Unterhaltung mit fröhlicher Blasmusik

#### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Eine Veranstaltung der Stadtverwaltung Olbernhau und des Landschaftspflegeverbandes "Zschopau-/Flöhatal" e.V.

[www.lpv-pobershau.de](http://www.lpv-pobershau.de)

Amtsseite Hinterer Grund 4a | 09496 Marienberg OT Pobershau | Telefon: 03735 76963-37

## 20 Jahre Oldtimerclub Neukirchen e.V.



Der Verein, der 15 Mitglieder hat, wurde 2004 mit 13 Gründungsmitgliedern gegründet und kann auf eine erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken.

Im Verein wird durch unsere Vereinsmitglieder mit viel Sachkenntnis erhaltungswürdige Technik wie Automobile, Motorräder und Fahrräder restauriert.

Öffentliche Auftritte zum Tag der Sachsen, Festumzugsteilnahmen und Präsentationen zu Volksfesten werden jährlich wahrgenommen.

Das Vereinsleben wird weiterhin aktiv gestaltet durch Vereinsausfahrten und Oldtimerfahrradtouren.

Für neue Vereinsmitglieder, vor allem Jüngere, ist der Verein offen.

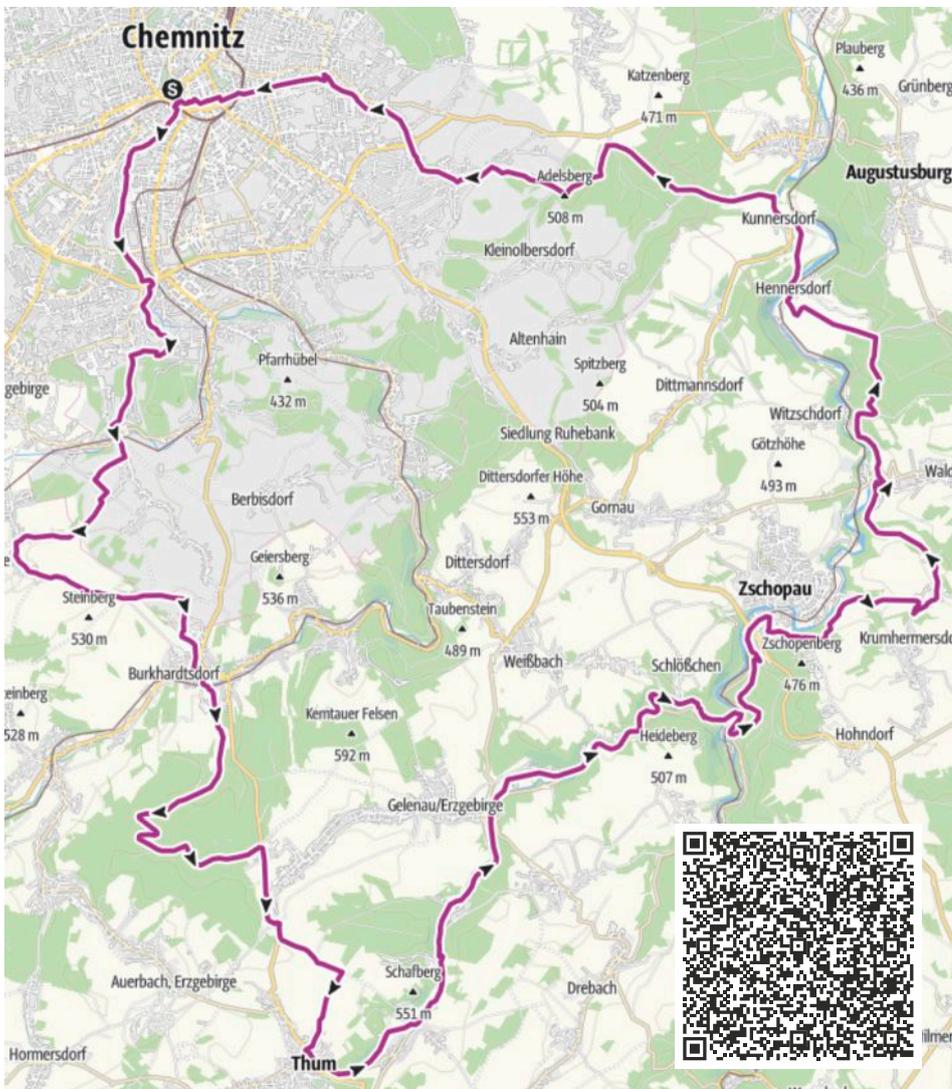
- Vorstand -  
Dieter Andersch

## ABENTEUERLICHE RADTOUR

### Unser Aktiv-Tipp im Juli



Wilischtal | Foto: www.outdooractive.com



Hey ihr Abenteuerer, Lust auf eine abenteuerliche Radtour im Juli? Dann seid Ihr recht herzlich dazu eingeladen. Schnapp Dir Dein Bike und begleite mich auf einer epischen Reise von Chemnitz durch das idyllische Wilischtal nach Zschoapu.

Los geht's in Chemnitz: Nachdem wir die Stadt hinter uns gelassen haben, erwarten uns atemberaubende Ausblicke auf das Erzgebirge. Im Wilischtal angekommen, heißt es einfach nur zurücklehnen und genießen... In Zschopau entschieden wir uns für den Wurzelweg mit einem weiteren fantastischen Panoramablick... oder vielleicht doch lieber am Ufer entlang? Egal welchen Weg wir einschlagen, es geht immer bergauf! Über versteckte Pfade geht es weiter nach Kunnersdorf, wo wir am Fuße der Augustusburg ins malerische Sternmühlental abbiegen und von dort über den Adelsberg zurück nach Chemnitz radeln. Ein absolutes Must-Do für Abenteuerlustige!

Ein bisschen Kondition und ein robustes Rad sind von Vorteil, aber belohnt wirst du mit Postkarten-Panoramen, wenn das Wetter mitspielt. Los geht's und viel Spaß dabei!

Weitere Informationen findet Ihr auf der offiziellen Website des Tourismus Erzgebirge.



Adelsberg | Foto: www.outdooractive.com



Wilischtal | Foto: www.outdooractive.com



## KREATIVCAFÉ ¿KAPUTT?

Das Kreativcafé ¿Kaputt? ist eine regionale Variante der europaweit etablierten Repair Cafés, bei denen defekte Alltagsgegenstände in angenehmer Atmosphäre gemeinschaftlich repariert werden: elektrische und mechanische Haushaltsgeräte, Textilien, Keramik, Nähmaschinen, Spielzeug und andere Dinge.

Gemeinsam reparieren meint hier nicht „kostenloser Reparatur-Service“, sondern gemeinschaftlich organisierte Hilfe zur Selbsthilfe. Getragen wird die Veranstaltung vom Regionalmanagement der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge“ und vor allem den ehrenamtlich engagierten HelferInnen.

Die Reparatur-Treffs finden in der **Geschäftsstelle des Regionalmanagements im Rittergut Oelsnitz/ Erzgebirge (Untere Hauptstr. 2)** statt, regulär immer am 1. Montag des Monats von 15.00-18.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zum Parken nutzen Sie bitte die kostenfreien Parkplätze an der Stadthalle.



## Wichtige Mitteilung zur Trinkwasserversorgung

### Spülung des Leitungsnetzes geplant

Zur Sicherung der Trinkwassergüte führt der Regionale Zweckverband Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau in Neukirchen und Adorf vom 18.07. bis 26.07.2024, in der Zeit von 07.30 bis 16.00 Uhr, planmäßige Netzpflegemaßnahmen durch.

Wir bitten um Beachtung der folgenden Termine und Hinweise.

#### **Folgende Straßen sind betroffen: 18.07. - 19.07.2024 - Neukirchen**

Am Naturgarten (Garten), 12, 14, 16, 18, 20, Auenblick 1-4, Frischer Wind 3a-e, Gartenstadtstraße, Stollberger Straße 31, 31a, 33, 35, 37-43, Südstraße, Waldstraße, Wiesenweg (Garten), Zum Gewerbepark 1

#### **22.07. - 24.07.2024 - Adorf**

Adorfer Hauptstraße 76 - 125, Ahornweg, Alte Dorfstraße 1 - 14, Am alten Turmplatz, Am Anger, Am Hang, Am

Mühlberg, An der Schule, Buchenweg, Burkhardtsdorfer Straße 1 - 35, Eichenweg, Jahnsdorfer Straße 3, 5, Klaffenbacher Straße 2 - 99, Lilienweg 1, Malvenweg 1, Margeritenweg 1, 2, Meinersdorfer Straße 1, 3, 6-8, Rosenweg, Veilchenweg

#### **25.07. - 26.07.2024 - Adorf**

Alte Dorfstraße 5-11 (unger. H.-Nr.), 18-30 (gerade H.-Nr.), An der Antenne, Burkhardtsdorfer Straße 24c-67, Eisenweg 1

Die Rohrnetzspülungen werden vorbeugend durchgeführt, um die unvermeidbaren Ablagerungen im Leitungsnetz (Sedimente) zielgerichtet auszutragen.

Während der Spülung sind Trübungen des Trinkwassers, Druckschwankungen oder kurzzeitige Versorgungsunterbrechungen nicht zu vermeiden.



Wir bitten darum alle an das Trinkwassernetz angeschlossenen Geräte unter Kontrolle zu halten und nach Beendigung der Spülung Ihren Feinfilter rückzuspülen.

Für weitere Fragen steht Ihnen unsere Zentrale Leitwarte telefonisch unter 03763 / 405 405 zur Verfügung.

#### **Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!**

*Ihr Regionaler Zweckverband Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau*

*In stillem*  
**Gedenken**

**Traueranzeigen, Danksagungen  
sowie Danksagungskarten**  
gemäß Ihren individuellen Wünschen bei der  
Redaktion des Amtsblattes direkt,  
professionell gestalten und  
kostengünstig fertigen lassen.

 Design-Agentur Otto  
Sonnenhang 10  
09221 Neukirchen  
Tel. 0371 21 8870  
Mail: info@otto-design.de

**RAT UND HILFE IM TRAUERFALL**

— <> —

**BESTATTUNGEN**  
**WERNER SCHEER**  
INHABER: THOMAS HOCHSPRUNG  
MÜHLENSTRASSE 11 • 09221 NEUKIRCHEN

**TAG UND** TEL.: 0371 26 29 885 **NACHT**  
MOBIL: 0157 32 96 80 76  
MAIL: bestattung-scheer@web.de

**SEIT 1982 IHR BESTATTER  
IN NEUKIRCHEN & UMGEBUNG**

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

 **BIETE**  
**gebrauchte ABUS WLAN Außen-**  
**kamera TVAC19100A** mit App,  
mit Infrarot-Nachtsichtfunktion,  
integrierte professionelle Bewe-  
gungserkennung, in Originalver-  
packung  
Preis: 50,00 € - Neuwert 190,-€  
**Tel.: 0371 / 28 10 90**

### VERSTÄRKUNG GESUCHT

TT-Freunde aus Neukirchen/Erzgeb. suchen Verstärkung.  
Digitalkenntnisse sowie Fertigkeiten im Landschaftsbau und  
Modulbauweise von Vorteil. Die Bereitschaft zur Teilnahme  
an MoBa-Ausstellungen wäre notwendig.

**Kontakt: ulf.hecker@web.de**

**DANKSAGUNG**

Wir haben Abschied genommen von

**ERICH LENZ**  
\* 31.10.1937 † 27.5.2024

und möchten uns bei allen Verwandten und Bekannten  
für die herzliche Anteilnahme bedanken.

 im Namen  
aller Angehörigen  
Neukirchen im Mai 2024

 **MARTINA STÖCKEL**  
\* 31.08.1956 † 10.04.2024

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns  
Abschied nahmen und ihr  
Mitgefühl und ihre Anteil-  
nahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten,  
sowie für die Geldspenden  
und alle Zeichen der Ver-  
bundenheit.

Neukirchen im Juni 2024 Fam. Karl-Heinz Stöckel

## IMMOBILIENANZEIGEN

### VERMIETUNG NEUKIRCHEN

Wohnung 60 qm mit Bad, Küche, Wohnzimmer und Kin-  
derzimmer zu vermieten.

**Tel.: 0371 / 260 71 14 oder 0371 / 260 71 04**

### WOHNUNGSSUCHE NEUKIRCHEN

Suchen Wohnung ab 80m<sup>2</sup> - 100m<sup>2</sup> mit Balkon oder Gar-  
tenanteil im Erdgeschoss/ 1. OG oder mit Fahrstuhl.

**Telefon: 0163 / 186 20 33**

### VERMIETUNG NEUKIRCHEN

Sanierte 2-Raum-Wohnung 51,5 m<sup>2</sup> im EG mit Einbaukü-  
che, Bad mit Wanne und Terrasse ab sofort zu vermieten.  
Tiefgaragenplatz vorhanden. **Telefon: 0371 / 282 36 49**

### VERMIETUNG NEUKIRCHEN

Ruhige sanierte 1-Raum-Wohnung 43,50 m<sup>2</sup> in Neukirchen  
zu vermieten. Stellplatz vorhanden.

**Tel.: 0371 / 21 71 25 nach 16 Uhr 0178 / 88 132 80**

### VERMIETUNG NEUKIRCHEN

Maisonettewohnung 115 qm in Neukirchen 495,-€ KM  
**Tel.: 0160 / 901 761 60**

ORTHOPÄDIE  
TECHNIK

REHA  
TECHNIK

SANITÄTS  
FACHHANDEL

MIEDER  
WAREN

HOME  
CARE

**Elektromobilität für Senioren**

- ✓ Modernes Design
- ✓ Große Reichweite
- ✓ Viel Zubehör

Testen Sie jetzt die neue Generation von E-Scootern in unseren Geschäftsstellen.

*Leben ist Bewegung. Bewegung ist leben.*

Centuro S4

**Ludwig**  
Seit 1929  
Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

**WIR BERATEN SIE GERN IN:** Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel. (037296) 92 79 70  
Neukirchen, Hauptstraße 96, Tel. (0371) 27 80 874  
und Online im WEB-SHOP unter [www.ot-ludwig.de](http://www.ot-ludwig.de)

**WIR ZIEHEN UM!**  
Ab 1. August finden Sie uns am Marktplatz 2 - 4 in Neukirchen, in der ehemaligen SCHLECKER-Filiale.

**Messer Lagerverkauf**

Haushalts- & Berufsmesser  
Taschenmesser · Scheren · Küchenutensilien

Mo. - Fr.: 8:00 - 16:30 Uhr  
Gutsweg 2 · 09221 Neukirchen  
Tel.: 0371 - 262 00 40

Direkt vor dem  
Wasserschloß  
Klaffenbach

**www.messer-lagerverkauf.de**

**\*\*\* Aktion \*\*\***  
**Gratis Gravur**  
auf jedes Taschenmesser  
Gültig bis 31.08.2024

Das stilvolle Geschenk, mit Ihrem Wunschttext, für den nächsten Geburtstag oder das kommende Jubiläum.

**Auch als beliebte Erinnerung zum Schulanfang!**

Abonniere uns:  
Messer Lagerverkauf Neukirchen

**BayWa**

**Gute Energie kommt von BayWa.**

**Wir liefern:**

- Diesel, Premiumdiesel
- Heizöl, Premium-Heizöl, Heizöl klimakompensiert

**Ihr kompetenter Partner in Sachsen:**  
BayWa AG, Hauptstr. 161  
09603 Großschirma  
Tel. 037328-891-63  
[www.baywa.de/energie](http://www.baywa.de/energie)

**hg+s**

Hausgeräte & Service  
**Jens Wolf**

Ihr Kundendienst für  
Wasch-, Kühl-, Gas- und Elektrogeräte

**Telefon: 0371 / 21 70 96**

Hauptstraße 74 | 09221 Neukirchen  
e-mail: [service@hgs-24.de](mailto:service@hgs-24.de) | [www.hgs-24.de](http://www.hgs-24.de)

Tagespflege & Fahrdienst „Alte Grundschule“  
Schulstraße 7a  
09235 Burkhardtsdorf | OT Meinersdorf

Telefon 03721 2747667  
E-Mail [info@altegrundschule.de](mailto:info@altegrundschule.de)

Tagespflege „Am Eisenweg“  
Randsiedlung 6  
08297 Zwönitz | OT Brünlos

Telefon 037296 5468860  
E-Mail [info@tpam-eisenweg.de](mailto:info@tpam-eisenweg.de)

**Pflege in guten Händen.**

STUDIO  
*Bella Donna*  
Inh. SANDY ZIMMERMANN-HAVLICEK

**Kosmetik & Fußpflege**

**Freie Termine! Vereinbaren Sie jetzt Ihren:**  
Ärztelhaus Markersdorfer Str. 124, 09122 Chemnitz  
**0371 / 45 90 54 02** oder **0174 / 780 92 41**

Barbarossastraße 25, 09112 Chemnitz  
**0371 / 33 78 26 01** oder **0174 / 780 92 41**

**AUCH HEIM- UND HAUSBESUCHE!**

## Orient-Kreuzfahrt & Rundreise Oman 1.-19.2.2025



Unser Kreuzfahrtschiff



Unterwegs im Oman



### Leistungen

- Reisebegleitung ab/an Chemnitz
- Flughafentransfer ab/an Chemnitz
- Hin-/Rückflug nach Muscat via Dubai

### Vor- und Nachprogramm

- 9 ÜB in Mittelklassehotels bzw. Wüstencamp
- 9x Frühstück, 5x Abendessen
- Besichtigungen inkl. Eintritte lt. Verlauf
- örtl. deutschsprachige Reiseleitung

### Kreuzfahrt mit der „Mein Schiff 4“

- 1 Woche in gebuchter Kabinenkategorie
- Mein Schiff Premium-Inklusivleistungen

### Reiseverlauf

- 01.02. Busanreise ab Chemnitz & Lichtenau nach Frankfurt, Nachtflug nach Dubai
- 02.02. frühe Landung, Ausflug „Modernes Dubai“, Transfer zum Hotel, abends möglicher Metro-Ausflug Dubai Mall & Burj Khalifa
- 03.02. Ausflug „Traditionelles Dubai“, Transfer zum Hafen, Einschiffung
- 04.-09.02. Kreuzfahrt mit der „Mein Schiff 4“
- 10.02. Dubai, Ausschiffung, Flug nach Muscat
- 11.02. Ausflug Batinah-Region & Fort Nakhl - Bootsfahrt entlang der Küste
- 12.02. Muscat - Wohnschloss Jabreen - Festung Bahla (UNESCO-Weltkulturerbe) - Al Hamra (Lehmbaukunst) - Jebel Shams („Berg der Sonne“)
- 13.02. Jebel Shams - Misfat Al Abriyeen - Nizwa (Souk-Besuch)
- 14.02. Nizwa - Sinaw - Wadi Bani Khalid (schönste Oase Omans) - Wüstencamp „Wahiba Sands“
- 15.02. Sur - Wadi Shab (Wanderung) - Badehotel „Barcelo Mussanah“
- 16.02. Badeaufenthalt am Golf von Oman
- 17.02. Badeaufenthalt am Golf von Oman
- 18.02. Transfer nach Muscat, Nachtflug via Dubai
- 19.02. Ankunft in München, Busrückfahrt

Reiseverlauf Kreuzfahrt		
Hafen	An	Ab
03.02. Dubai		23:59
04.02. Abu Dhabi	08:30	19:30
05.02. Khasab / Oman	07:00	18:00
06.02. Muscat / Oman	08:30	22:30
07.02. Auf See	-	-
08.02. Dubai	08:00	-
09.02. Dubai	-	-
10.02. Dubai		

Unser Preis pro Person bei 2er-Bel.	
2-Bett-Innenkabine	4576,-
2-Bett-Außenkabine	4646,-
2-Bett-Balkonkabine	4866,-

Fordern Sie den detaillierten Flyer noch heute an!

Veranstalter: ReiseFreiheit GmbH, W.-Sagorski-Str. 22, 09122 Chemnitz

## Reisebüro ReiseFreiheit

[www.reisefreiheit.de](http://www.reisefreiheit.de) • [mail@reisefreiheit.de](mailto:mail@reisefreiheit.de)

ReiseFreiheit GmbH im Vita-Center  
09122 Chemnitz • W.-Sagorski-Str. 22  
Telefon: 0371 - 2 80 60 55

## Fragen zu KREBS?

Wir vom **KID** sind für Sie da.

Krebsinformationsdienst, Deutsches Krebsforschungszentrum

**dkfz.** DEUTSCHES  
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
KREBSINFORMATIONSDIENST

**0800 - 420 30 40**

Krebsinformationsdienst. Gut beraten gegen Krebs.  
kostenfrei, täglich von 8-20 Uhr  
[krebsinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de) • [www.krebsinformationsdienst.de](http://www.krebsinformationsdienst.de)



**Diakonie**  
Stadtmission Chemnitz

#MissionMensch



### INFOABEND:

am 08.08.2024,  
um 18.30 Uhr  
danach folgen 7 Kursmodule

[www.stadtmission-chemnitz.de](http://www.stadtmission-chemnitz.de)

### »Begleitung im Andersland« Kostenlose Kursreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz

Das Kursprogramm beinhaltet Themen, die für das Verständnis von Demenz wesentlich sind:

- Information zum Verlauf der Demenz
- Regelungen der Pflegeversicherung
- Tipps im Umgang
- Entlastungsmöglichkeiten

Wir bitten um Anmeldung bis zum 22.07.2024 bei:

Bettina Herzig, Telefon: 0371/ 54 306 287, [waldquell@stadtmission-chemnitz.de](mailto:waldquell@stadtmission-chemnitz.de)

Tagespflege Haus Waldquell, Rabensteiner Straße 14a, 09224 Chemnitz / OT Grüna

**BESTATTUNGSDIENST**  
**UWE WERNER**  
Bestattungsfachwirt

Dresdner Straße 159  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel. 03723 66 70 990  
Hohenstein@Bestattung-Werner.com

Chemnitzer Straße 85  
09224 Chemnitz OT Grüna  
Tel. 0371 33 43 24 90  
Chemnitz@Bestattung-Werner.com

Tag und Nacht erreichbar  
03723 66 70 990 - 0371 33 43 24 90



QR Code scannen  
und Sie kommen  
zur Website



**Daniel Kühnert**  
geprüfter Bestatter  
Trauerredner  
Demenzfreundlicher Bestatter

*Sie sollten genau überlegen,  
wem Sie Ihr Vertrauen schenken,  
wenn ein lieber Mensch gestorben ist.*

[www.procivitate.de](http://www.procivitate.de)

**Pro Civitate gGmbH**

Häusliche Alten- und Krankenpflege



**pro  
civitate**

**PRO CIVITATE – PFLEGE MIT HERZ UND VERSTAND**



**Unser Angebot für unsere Patienten:**

Grundpflege | Behandlungspflege | Zur Entlastung pflegender Angehöriger erbringen wir pflegeergänzende Leistungen | Hauswirtschaftliche Versorgung | Verhinderungspflege / Urlaubsvertretung | Vermittlung von Hilfsmitteln und Anleitung zum sachgerechten Umgang | Vermittlung von Fahrservice | 24-Stunden-Rufbereitschaft | Vermittlung von Hausnotruf über Kooperationspartner | Beratungseinsätze

Ringstr. 4 · 09387 Leukersdorf · 0371 / 77 50 82 82 · [ap.jahnsdorf@procivitate.de](mailto:ap.jahnsdorf@procivitate.de)

**su vida Pflegedienst**  
HERA

In Neukirchen/Erz., Adorf und  
Klaffenbach unterwegs.

**Häusliche Pflege**

Körperbezogene Pflege

Durchführung  
ärztlicher Verordnungen

Pflegerische Betreuung

Urlaubszeit **Verhinderungspflege**

Wir übernehmen die Pflege Ihres Angehörigen während Ihres Urlaubs. Ab **Pflegegrad 2** stehen jedem Versicherten jährlich mind. 1.612 Euro für die Verhinderungspflege zur Verfügung.

Hilfen bei der Haushaltsführung

Pflegeberatung

**Ambulanter Pflegedienst "su vida" GmbH**

Hauptstraße 98  
09221 Neukirchen

☎ **0371 23450557**

✉ [info@su-vida.de](mailto:info@su-vida.de)  
[www.su-vida.de](http://www.su-vida.de)



Wir für Sie  
Pflege  
Kontakt  
Karriere



**VIELEN DANK**

**Sie möchten uns, unsere Vorhaben, die Freiwilligen Feuerwehren, die Schulen oder Kitas unserer Gemeinde unterstützen?**

Ihre Spende überweisen Sie bitte auf folgende Bankverbindung mit **Betreff „Spende für ...“**

**IBAN: DE97 1203 0000 0001 4288 46**

**BIC: BYLADEM1001**

bei der Deutsche Kreditbank AG



**RECYCLING** von Kartonagen, Papier, Folie

**CONTAINERDIENST** von 1-35 m<sup>3</sup>

**ANNAHME VON** Bauschutt, Beton, Erde, Altholz, Sperrmüll, Gartenabfällen, Altpapier

**VERKAUF VON SCHÜTTGÜTERN** Betonrecycling, Sand, Splitt, Kies, Frostschutz



Thalheimer Straße 17-21  
09125 Chemnitz  
Telefon: 0371 / 22 40 00



## Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen

# Gut gebräunt durch den Sommer!



Jetzt ist Schluss mit Sonnenbrand!

Die breit gefächerte Sonnenpflegeserie Ladival schützt und pflegt jede Haut individuell! Egal ob normale, empfindliche oder allergische Haut: Diesen Sommer können Sie die Sonne ohne Sorgen genießen! Sämtliche Ladivalprodukte aus unserem Sortiment\* sind im Aktionszeitraum vom **15. Juli bis 15. August um 20% günstiger\*\***.

\* solange der Vorrat reicht

\*\* auf unverbindliche Preisempfehlung vom Hersteller

Ihr Team der Apotheke Neukirchen

Mo-Fr 8:00 - 18:30 Uhr • Sa 8:00 - 12:00 Uhr

OTTO-DESIGN 07/24



**APOTHEKE NEUKIRCHEN**

Fon: **0371-224130**  
info@apotheke-neukirchen.de  
www.apotheke-neukirchen.de

Reisen  
In guter Gesellschaft



www.reisebuero-am-stern.de

Reisebüro

Am Stern

Hauptstraße 96, 09221 Neukirchen, Tel.: 0371 / 217 686, e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

## Schottland & die Insel Skye vom 10.04.2025 - 20.04.2025

Diese Reise nach Schottland führt Sie durch ein außergewöhnlich abwechslungsreiches Land, dessen wechselvolle Geschichte überall sichtbar ist. Die landschaftlichen Kontraste mit atemberaubenden Seen, das schottische Hochland und die vielen lebendigen Städte machen diese Reise so reizvoll. Machen Sie doch ein Selfie mit Nessie und nehmen Sie ein Schlückchen in einer der zahlreichen kleinen Whisky-Destillieren.



- Fahrt im modernen, klimatisierten Reisebus ab/ bis Chemnitz
- 2 Ü/HP auf den Fährpassagen (Innenkabine mit Etagenbetten)
- 8 Ü/HP in guten Mittelklassehotels während der Rundreise
- Stadtbesichtigungen mit örtl. Stadtführern Glasgow & Edinburgh
- Besuch Whisky-Destillieren „Singleton of Glen Ord“ & „Glenfiddich“
- Besichtigung Schlösser Inveraray Castle, Dunvegan Castle, uvm.
- Bahnfahrt „Jacobite Steam Railway“ von Fort William nach Mallaig und mit der „Strathspey Railway“
- Fährüberfahrt von Mallaig zur Insel Skye
- Besuch des Skye Museum of Island life
- Besuch der Fass-Böttcherei „Speyside Cooperage“
- Besuch des Anwesens „Scotts Abbotsford House“
- Reisebegleitung ab/bis Chemnitz durch *Tour & Reise*



Preis pro Person im DZ  
Zuschlag im EZ 520€

**2.390€**

Informationen und Buchung bei uns im Reisebüro!

# 34 JAHRE ITPDESIGN.de

DESIGN SEIT 1990 | CORPORATE | PRODUKT | PRINT | VERPACKUNG | WEB

Ab sofort  
**MEHR KUNDEN**  
mit unseren  
**AMTSBLATT-PAKETEN**  
erreichen.



Amtsblatt Neukirchen  
und zum Beispiel zusätzlich  
Amtsberger Anzeiger  
Zwönitztalkurier Burkhardtsdorf  
Klaffenbacher Anzeiger  
Thalheimer Anzeiger  
Stollberger Anzeiger  
Lugauer Anzeiger  
Würschnitztaler Anzeiger  
Volksbote Oelsnitz-Erzgebirge  
Lichtensteiner Anzeiger

Auflagenhöhe zusammen  
**37.500**

Rechenbeispiel 50 mm hohe Farbanzeige

Bei Einzelbuchung o.g. Anzeige zahlen Sie bei den rechts aufgeführten Amtsblättern regulär: 454,00€.

Bei Nutzung unseres Amtsblatt-Paketes gewähren wir 25% Rabatt. Sie bezahlen für die gleiche Leistung NUR 340,50 €

Buchen Sie ab sofort Ihre **GESCHÄFTSANZEIGE**  
auch in Amtsblättern der Region mit Preisvorteil.

Wir informieren wir Sie gern >>

info@itpdesign.de

0371 281090

www.itpdesign.de

